

Rotary

El Rotario de Chile

Guía de viajero para TAIPEI

Construye tu plan de viaje para
la Convención 2021

Noviembre - Diciembre 2020

Rotary

www.elrotariodechile.org





NOVIEMBRE 2020

EL ROTARIO DE CHILE

Todos conocemos el poder increíble de Rotary para transformar a nuestras comunidades y a nosotros mismos. Sin embargo, algunas personas han quedado desatendidas porque no hemos hecho suficientes esfuerzos para llegar a ellos.

La Directiva de RI está tomando medidas para que Rotary sea más acogedor y diverso. Formamos un grupo de trabajo que fomentara la diversidad, equidad e inclusión para ayudar a los clubes a captar nuevos socios independientemente de su género, raza, religión, edad u otros factores. Esto nos ayudará a acelerar el cambio que todos queremos y necesitamos. La selección de Jennifer E. Jones como presidenta de Rotary para 2022-2023, la primera mujer en fungir este cargo, es otro paso en esta dirección.

A nivel comunitario, los clubes impulsan la inclusión y la diversidad. Alia Ali, integrante de la directiva de Big West Rotaract Multidistrict Information Organization, exbecaria del Seminario de Rotary para Líderes Jóvenes y expresidenta del Club Rotaract de Surrey-Newton, Columbia Británica, nos ofrece su opinión.

Todavía recuerdo el alivio que sentí como participante de RYLA hace cuatro años. Finalmente había encontrado a mi gente: personas que se preocupaban tanto como yo por los demás. En todo el mundo, Rotary tiene los mismos objetivos. Servimos a nuestras comunidades y actuamos donde otros se sienten paralizados por la magnitud y el alcance de un problema.

Continuemos con ese espíritu, especialmente cuando sea difícil dialogar. El racismo, los prejuicios y la discriminación adoptan diferentes formas y están presentes en todos los países, ciudades y personas. ¿Cómo podemos erradicarlos?

Como consultora en materia de diversidad, equidad e inclusión, ayudo a las organizaciones a crear una cultura que empodere y atraiga a todos mediante el uso del poder de la empatía. Cuando nos ponemos en el lugar de los demás, no podemos albergar prejuicios en nuestro corazón. Cuando cada niño te recuerda a tu propio hijo, cuando cada mujer u hombre te recuerda a tu madre o hermano, empiezas a ver el mundo de diferente manera.

Podemos aplicar La Prueba Cuádruple a través del lente de la empatía. ¿Estamos generando buena voluntad y amistad con todos los que viven en nuestra zona, incluidas las mujeres? ¿Hay equidad y beneficios para personas de todas las edades? ¿Quién tiene que tomar las decisiones que no te corresponden?

Lamentablemente, tuve que elegir entre Rotary y mi religión cuando se celebró una convención de Rotary durante el Ramadán. Pensé: cuando nos preguntamos si esto es justo y beneficioso para todas las partes involucradas, ¿no me incluía eso a mí como musulmana? ¿Se celebraría alguna vez la convención durante Semana Santa? Solo cuando hagamos preguntas difíciles, podremos iniciar la labor de crear un Rotary más inclusivo y diverso.

Ya conectamos a muchas personas en todo el mundo. Imagina las posibilidades cuando integremos a más personas a nuestras iniciativas. Ese es el futuro de Rotary que quiero ver: un futuro donde seamos imparables en nuestro servicio, constantes en nuestra bondad y deliberados en el cambio que queremos ver.

Rotary tiene un gran corazón. Si fuéramos más abiertos, podríamos encontrar mucha gente interesante con nuevas opiniones y perspectivas. Ya tenemos una variedad de clubes que ofrecen diferentes estilos, culturas y oportunidades, y quienes no se sientan bienvenidos en algún club, podrían ser excelentes candidatos para formar nuevos clubes bajo distintas modalidades. Es importante asegurarnos de que cada nuevo socio sea un buen candidato para su club. Rotary abre oportunidades al apoyar la diversidad.



HOLGER KNAACK
Presidente de Rotary
International

DIRECTORIO ADMINISTRATIVO
EDITORIAL

DIRECTOR ADMINISTRADOR EDITOR
EGD FRANCISCO SOCÍAS IBAÑEZ
GRANJA OSIRIS 25 - CASILLA 413
FONO / FAX: 56 43 2363025
E-mail: fsocias@gmail.com
LOS ANGELES, CHILE

REPRESENTANTE LEGAL
EGD ELENA TORRES SEGUEL

CONSEJO EDITORIAL
GOBERNADORES ROTARIOS DE CHILE
EMILIO SEPÚLVEDA AGUILAR - DISTRITO 4320
LUIS SAN MARTIN SEPULVEDA - DISTRITO 4340
CRISTIAN SEPULVEDA SCHULZ - DISTRITO 4355

DIRECTORES
EGD HUMBERTO BECKERS
EGD SERGIO AVENDAÑO
EGD EDGAR IBARRA
ROTARIO RUSSEL CABRERA

SECRETARIA EJECUTIVA
EGD MARIA ESTER LOPEZ O.
FONO/FAX: 56 43 2363026
CASILLA 413 - LOS ANGELES
elrotariodechile@gmail.com

DIRECTORIO OFICIAL DE RI

PRESIDENTE
HOLGER KNAACK / ALEMANIA

PRESIDENTE-ELECTO
SHEKHAR METHA / INDIA

VICE PRESIDENTE
JOHRITA SOLARI / EE.UU

TESORERO
BHARAT S. PANDYA / INDIA

DIRECTORES
JAMES ANTHONY "TONY" BLACK
DUNOON, / ESCOCIA
MÁRIO CÉSAR MARTINS
DE CAMARGO / BRASIL
VIRPI HONKALA / FINLANDIA
SUSAN C. HOWE / EE.UU
JAN LUCAS KET / PAISES BAJOS
K.R. RAVINDRAN / INDIA
FLOYD A. LANCIA / EE.UU
JOHN F. GERM/ EE.UU
MICHAEL F. WEBB / INGLATERRA
JORGE AUFRANC/ GUATEMALA
BRENDA CRESSEY / EE.UU
PER HØYEN/ DINAMARCA
JENNIFER E. JONES/ CANADA

JOHN HEWKO
SECRETARIO GENERAL
UCRANIA



Revista Oficial de RI para los
Distritos 4320 - 4340 - 4355
Fundada el 1º de Enero de 1927
por el EGD Dr. Eduardo Moore B.

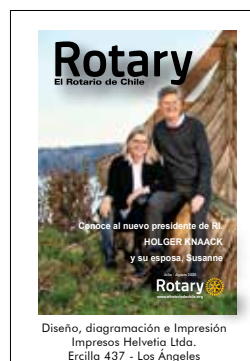
CONSEJO DE GOBERNADORES ROTARIOS DE CHILE
RUT. 70.934.800-0

Volumen 93 - Noviembre - Diciembre 2020 / Nº 11 & 12



C O N T E N I D O S

Editorial	3
Actualidad Rotaria	4 - 20
Temas de Fondo	21 - 36
Reportaje Central	37 - 49
Actividad de Los Clubes	50 - 65
Cartas Mensuales	66 - 68
Cartas al Director	69
Congor	70 - 74



ROTARY EN CIFRAS

Datos estadísticos al 17 de Noviembre de 2020

Rotarios: 1,196,478

Clubes: 36,397

Distritos: 538

Países: 217

Rotaractianos: 211,714

Clubes Rotaract: 11,077

Interactianos : 351,762

Clubes Interact : 15,294

Países: 186

Agrupaciones de Rotary: 11,412

Miembros: 200.820

Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad:

Integrantes: 192.921

Grupos: 10.770

Países: 95

CONVENCIONES

2021 Taipei, Del 12 al 16 de junio

2022 Houston, Del 4 al 8 de junio

Contribuyentes de Donaciones

Extraordinarias: 9.650

Miembros del Círculo de

Testadores: 6.230

Benefactores: 75.719

Socios Paul Harris: 1.123.000

EL OBJETIVO DE ROTARY

ROTARY es una organización de personas de negocios y profesionales unidos mundialmente, quienes proporcionan servicio humanitario, alientan en toda ocupación elevadas normas de ética y contribuyen al desarrollo de la buena voluntad y la paz en el mundo.

EL OBJETIVO DE ROTARY es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y en particular estimular y fomentar:

PRIMERO

El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir.

SEGUNDO

La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad.

TERCERO

La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida privada, profesional y pública.

CUARTO

La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ella ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

Editorial

El mundo entero pugna por salir de la profunda fosa del odio y el rencor entre las naciones..., nuestra única esperanza radica en los frágiles lazos de la cooperación internacional. Richard C. Hedke EPRI 1946-1947

Con este pensamiento que tiene casi 75 años, pero que es tan vigente hoy como ayer, queremos tratar de entender que es lo que sucede en nuestro vapuleado mundo. Es difícil visualizar hasta donde el odio y el fanatismo religioso, político y social, nos acercan día a día a un despeñadero ético y moral cada vez mas palpable.

Nadie de nosotros, de las personas comunes y corrientes que habitamos este mundo, que hacemos y cumplimos nuestras obligaciones, actividades y trabajos profesionales, que aportamos con nuestro esfuerzo a crear mejores condiciones de vida para todos, nadie esta libre de que en un instante, en cualquier lugar, publico privado, de trabajo o de esparcimiento, pueda ser victima de un atentado y perder su vida, sin saber que hizo para que otro que ni siquiera conoce, con quien no ha conversado nunca, le infrinja la muerte por una idea, una posición religiosa o política.

Es tan grande el odio que puede generarse a través de posiciones o ideas dogmáticas, que puede hacer que un joven abrace la posición de matar a otro sin mediar ninguna provocación, ninguna razón personal, nada que pueda justificar, si es posible justificar una acción de esa naturaleza, que alguien sea ejecutado en publico solo por estar en un lugar cualesquiera en un momento de ataque terrorista.

No es posible que sigamos en este derrotero de violencia adjetivada de cualquiera de sus formas, en necesario que levantemos la voz los rotarios del mundo y hagamos efectivos todas las estrategias y programas que nuestra institución ha creado para tratar de dar una solución real a estos conflictos, ojala que podamos hacerlo, pues de esa manera realmente estaremos haciendo carne el lema de que Rotary Abre Oportunidades.

Nuestros deseos para esta fiestas que conllevan un profundo mensaje de Paz, es que efectivamente logremos avances en la comprensión mundial y seamos mas y mejores hermanos empeñados en construir un mundo mejor.

*Un Abrazo
El Director*



Francisco Socías Ibañez
Editor Revista el Rotario
de Chile

MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS DE LA FUNDACIÓN ROTARIA NOVIEMBRE 2020 K.R. RAVINDRAN



Invierte en el futuro a través de la Fundación

A principios de la década de 1870, un genio trabajó duro en su laboratorio impulsado por una visión de mejorar la vida a través de la tecnología. Después de muchos intentos fallidos, en 1880 Thomas Edison perfeccionó una nueva bombilla que podía producirse a gran escala.

Cuando alguien le señaló que había intentado y fracasado 10 000 veces antes de tener éxito, respondió que simplemente había encontrado 10 000 formas en las que su invento no funcionaría.

Al igual que Edison, La Fundación Rotaria se siente impulsada por una visión de un mundo mejor, y nosotros también seguimos siendo resueltos y creativos frente a los reveses.

A principios de este año, nuestras trascendentales actividades de inmunización contra la polio tuvieron que interrumpirse temporalmente para garantizar que el programa de erradicación de la polio no contribuyera a la propagación de la pandemia de la COVID-19. Por lo que nos adaptamos: la infraestructura para combatir la polio que Rotary ayudó a desarrollar se aprovechó para ayudar a dar respuesta a la COVID-19 en muchos países vulnerables, al igual que lo habíamos hecho antes durante los brotes de Ébola, fiebre amarilla y gripe aviar.

Afortunadamente, reanudamos las actividades de inmunización contra la polio en julio, después de tomar primero todas las precauciones para proteger a los vacunadores de primera línea y a las comunidades.

Durante esta complicada época, nuestra actividad (llegar a la gente que está en situaciones difíciles) no es la de siempre. La manera en que preparamos y entregamos los proyectos y la metodología que usamos deben cambiar; y la forma en que comunicamos lo que hacemos también debe cambiar.

El éxito de nuestro modelo de subvenciones globales es inconfundible. Durante su introducción en 2013-2014, la Fundación otorgó 868 subvenciones por un valor de más de USD 47 millones. En 2019-2020, el número de subvenciones aprobadas aumentó a 1350, con un valor de más de USD 105 millones. Mientras que el número de subvenciones se disparó en un 55,5 % y el financiamiento en un 123 %, las contribuciones correspondientes del Fondo Anual mostraron tan solo un preocupante aumento del 5 %.

Para llegar a los más necesitados y repartir el amor que nuestra Fundación ofrece, tendremos que estar a la altura de este desafío y trabajar juntos para satisfacer nuestras necesidades de financiamiento.

La Madre Teresa dijo una vez que si queremos que un mensaje de amor sea escuchado, tiene que enviarse. Para mantener encendida una lámpara, tenemos que seguir poniendo petróleo en ella.

La Fundación Rotaria ofrece la mejor oportunidad que conozco para que invirtamos en un futuro mejor para las comunidades de todo el mundo. Tu generosidad hoy y a lo largo de este año es el petróleo que mantiene brillando a nuestras subvenciones para que lleguen a los más necesitados.

FIDEICOMISARIOS 2020-2021

PRESIDENTE

K.R. RAVINDRAN / SRI LANKA

PRESIDENTE ELECTO

JOHN F. GERM / EE.UU

VICE PRESIDENTE

MICHAEL F. WEBB / INGLATERRA

DIRECTORES

JORGE AUFRANC / GUATEMALA

BRENDA M. CRESSEY / EE.UU

HIPÓLITO S. FERREIRA / BRASIL

PER HØYEN / DINAMARCA

JENNIFER E. JONES / CANADA

IAN H.S. RISELEY / AUSTRALIA

GULAM VAHANVATY/ INDIA

SANGKOO YUN / COREA

HSIN - MIN LIN / TAIWAN

GEETA MANEK / KENIA

AZIZ MEMAR / PAKISTAN

BARRY RASSIN / BAHAMAS

GULAM VAHANVATY / INDIA

SECRETARIO GENERAL

JOHN HEWKO / UCRANIA

The
Rotary
Foundation 

MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS DE LA FUNDACIÓN ROTARIA DICIEMBRE 2020 K.R. RAVINDRAN

La humanidad es nuestro negocio

En una brumosa víspera de Navidad en el Londres victoriano, el viejo avaro está sentado en su escritorio.

Amargado y desilusionado con el mundo, Ebenezer Scrooge sólo tiene un interés: su balance final. Rechaza la invitación de su sobrino a la cena de Navidad, se niega a ayudar a los pobres y desposeídos, y a regañadientes concede a su empleado mal pagado, Bob Cratchit, tiempo libre para el día de Navidad.

Cuando llega a casa, empiezan a suceder cosas extrañas. Jacob Marley, su difunto socio, aparece como un fantasma atado a una cadena, y pide a Scrooge que abandone su egocentrismo para no correr la misma suerte.

Esa es la premisa de Un Cuento de Navidad, el cuento clásico de Charles Dickens sobre la transformación de un hombre de recluso empedernido a generoso filántropo. Para mí, ofrece valiosas lecciones para todos, independientemente de nuestras creencias o de la época del año.

En uno de mis pasajes favoritos, un espíritu transporta mágicamente a Scrooge a la casa de los Cratchit. Allí, ve a su empleado desde un nuevo punto de vista, observando una humilde pero sincera celebración. Scrooge entiende entonces que dones como la amistad, la familia y la gratitud no pueden registrarse en ningún libro de contabilidad. Al final de la historia, Scrooge ha aprendido la lección más importante de todas: mientras sigamos vivos, no es demasiado tarde para dedicarnos a servir a la humanidad.

Las festividades de fin de año están por llegar. Es un tiempo para dar y compartir, pero no se limita a nuestros seres queridos. También es para la gente a la que nunca hemos conocido y nunca veremos, para aquellos que no son tan afortunados como nosotros y a los que les vendría bien una mano amiga. El milagro de dar que Scrooge descubrió en Nochebuena es exactamente lo que hace La Fundación Rotaria los 365 días del año.

Nuestra Fundación sirve simultáneamente como organización benéfica y ejecutor en el campo; los rotarios trabajan sobre el terreno, ofreciendo sus habilidades y experiencia empresarial en apoyo de las subvenciones financiadas por ustedes. De esta manera, llevamos a cabo algunos de los trabajos más importantes de Rotary, como proteger a las madres y a sus bebés, y ayudar a las comunidades a recuperarse de las conmociones ocasionadas por la COVID-19.

Por favor, piensen en La Fundación Rotaria durante esta temporada de generosidad. Recuerden que sus donaciones a la Fundación amplifican nuestro trabajo en todas las áreas de interés. Se perpetúan, no sólo hoy, sino mucho después de que nos hayamos ido de este mundo. Y la Fundación continuará haciendo sus milagros al servicio de los demás en el futuro mientras sigamos apoyándola hoy. En nombre del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria, agradezco sus generosas contribuciones antes del 31 de diciembre.

Rotary



Gente de Acción



Rotary





MENSAJE DEL DIRECTOR DE ROTARY NOVIEMBRE 2020 MARIO CESAR CAMARGO



Vaya, director aburrido. Sólo piensa en eso...

Los gobernadores del Distrito 2020-21, engrosados por los gobernadores 2019-20, tienen todo el derecho a pensar (aunque, en aras de la amabilidad, no lo expresen abiertamente): “¿este director no tiene otra agenda que el crecimiento del marco asociativo?”.

First thing first, dicen los pragmáticos ingleses. Para una organización que no crece desde hace un cuarto de siglo, a pesar del apalancamiento de sus proyectos humanitarios, la prioridad parece obvia: crecer para mantener la fuerza de trabajo, renovar el marco asociativo (también con gente más joven, pero, sobre todo, con gente con menos tiempo de Rotary), diversificar el ambiente, oxigenar las ideas, garantizar el futuro.

Contrariamente a lo que algunos rotarios piensan – y, como entidad democrática, Rotary permite y alienta lo contradictorio –, no se trata de aumentar la “facturación” de Evanston. Aunque experimentamos un crecimiento neto de 20 mil asociados en el año, eso significaría aproximadamente 1,4 millones de dólares de ingresos anuales-para un presupuesto de 120 millones de dólares. Cuando se sabe que la Asamblea de entrenamiento de Gobernadores cuesta 5,63 millones de dólares, y los reembolsos a ellos ascienden a 9,5 millones de dólares, el aumento de Asociados no representa una desesperación del Departamento de Finanzas a corto plazo, sino reforzar nuestros recursos humanos a largo plazo. Lecciones aprendidas en la última reunión de la Junta Directiva, celebrada en septiembre:

1- Los países donde Rotary floreció en los primeros días-Estados Unidos, Inglaterra, Canadá y Australia – experimentaron una caída significativa en el número de asociados. Estados Unidos y Canadá tenían el 32% del marco asociativo mundial en 2010, bajando al 28% en 2020. Por otro lado, Asia creció de 26% a 32% en

el mismo período. Latinoamérica se mantuvo en 8% en la década;

2 - En el período pasado, de julio de 2019 a julio de 2020, de los diez países con los mayores contingentes de rotarios, solamente tres crecieron: India (con 2.625 nuevos asociados), Brasil (361) y Alemania (325);

3- Entre los 15 países que más crecieron, Brasil obtuvo la octava posición. India, Nigeria, Filipinas, Bangladesh, Uganda, Kenia y Grecia se adelantaron, lo que demuestra que el crecimiento está en el Sudeste Asiático y el África subsahariana;

4- Las mujeres representan el 24% de los rotarios, el 23% de los gobernadores y el 35% de los directores. Ahora tenemos una Presidenta mundial para 2022-23: Jennifer Jones. Aún así, hay clubes que no aceptan mujeres. Respeto la cultura de cada club, pero hoy es difícil mantener el marco asociativo sin la inclusión femenina;

5- En la investigación realizada con más de 1.500 ex-rotarios, 25% alegaron costo y compromiso de tiempo excesivo como motivos para la salida; 29% culparon a la cultura y al ambiente del club; y 14% indicaron expectativas no correspondidas. El director y los gobernadores pueden actuar en la fundación de clubes, pero el ambiente y la expectativa frustrada son responsabilidades del propio club;

6- Rotary sólo ha crecido en ámbito mundial, hecho que vale para Brasil y América del Sur, en virtud de la creación de clubes. En Brasil, 242 clubes fundados en los últimos cinco años agregaron 4.434 rotarios. En el mundo, las cuatro regiones decrecientes mencionadas anteriormente perdieron, en términos netos, 369 clubes entre 2016 y 2020, mientras que las zonas que experimentaron crecimiento ganaron, netos, 792 clubes en el mismo período. No necesitamos muchos argumentos para justificar que, ya sea a escala global o local, el crecimiento se produce a través de nuevos clubes.

Para diciembre, un alivio: hablaremos de la Fundación Rotaria. ¡Ufa!!



MENSAJE DEL DIRECTOR DE ROTARY DICIEMBRE 2020 MARIO CESAR CAMARGO



QUE DEBERÍAS SABER SOBRE LA BASE ROTARIA

Prometí en la edición anterior que daría una pausa en el tema monotemático del director: desarrollo del marco asociativo (DQA). Hablaremos esta vez sobre la Fundación Rotaria, a pesar de contar con el especialista

Hipólito Ferreira en Brasil y América del Sur. El curador y yo intercambiamos énfasis a lo largo de la gestión, él alertando sobre la prioridad del DQA, yo mencionando la Fundación Rotaria como la mejor herramienta de compromiso de rotarios de que disponemos. A diferencia de las famosas fake news, los rotarios somos partidarios de true news, noticias fundamentadas, con números, transparencia, hechos, comunicados de prensa, registro fotográfico de proyectos, auditoría de campo. Vamos a las diez true news, noticias verdaderas sobre la Fundación Rotaria, este año 2020-21:

- 1- Las contribuciones hasta el 31 de octubre superaron el presupuesto en 10 millones de dólares: eran previstos 149,4 millones y fueron recaudados 159,5 millones, lo que evidencia la confianza en la Fundación, a pesar de la crisis de Covid-19;
- 2- Las inversiones fueron de 146,9 millones de dólares contra 104,5 millones presupuestados. Este "exceso" de 42,4 millones invertidos se deriva del éxito de las Subvenciones Globales. Como dijo el presidente Ravi Ravindran, somos víctimas de nuestro propio éxito. Estas cifras no incluyen el fondo Polio Plus, que continúa desde 150 millones de dólares anuales;
- 3- En 2013-14, eran 868 proyectos para 45 millones de dólares invertidos; en 2019-20, fueron 100 millones para 1.350 proyectos (este año, ver ítem 2). Si bien las inversiones aumentaron un 123% en el período anterior, la captación aumentó un 5%; por lo tanto, hoy existe una presión considerable sobre el efectivo de la Fundación;
- 4- En Brasil, ABTRF tiene, hasta octubre, 1.027 empresas y clubes ciudadanos registrados. El proyecto es incrementar a 3.000 contribuyentes en el trienio 2019-22, lo que garantizaría 3 millones de dólares anuales de ingresos;
- 5- El Seguro Solidario, programa con el Socio Porto Seguro y aseguradoras del grupo, tiene hoy 21 mil CPFs registrados, resultado de la campaña del año pasado. Este año, el objetivo es doblar la meta (no es broma, por favor) y alcanzar 41 mil CPF registrados (ops, las matemáticas indican 42 mil, pero deja para allá);
- 6- Rotaract, sponte sua, movilizó sus filas para participar en la recaudación de fondos para combatir la polio y recaudó 13.230 dólares para el Fondo Polio Plus en la campaña de octubre pasado. Esto es eviden-

cia de la decisión correcta de Rotary de elevar Rotaract a la condición de socio;

7- Hay una revuelta en la fijación del dólar Rotario. Como director, recibo manifestaciones airadas sobre la tasa de 5,72 reales válida para noviembre. Pero cada moneda tiene dos caras:

- El tipo de cambio es fruto de la política económica Gubernamental de cambio alto y bajo interés, no es de Rotary;
- Ninguno de los 24 distritos brasileños se quejó del tipo de cambio cuando, sin contrapartida alguna, recibió 25 mil dólares de la Fundación Rotaria para el combate a Covid-19;

• También fue olvidado el hecho de que, siendo recurso del fondo Distrital de utilización Controlada, El dólar fue invertido hace tres años, en 2017, con tasa promedio de 3,19 reales. Esa inversión fue devuelta ahora, en 2020, con tasa promedio de 5,40 reales, por lo tanto con apreciación de 69% en el trienio. Tampoco he registrado quejas de los rotarios al respecto. Vale para ida, vale para la vuelta;

8 - Hasta el 10 de noviembre, se contabilizaron 133 casos de polio en el mundo, segregados a Pakistán y Afganistán. Todos deben saber que en agosto África fue declarada libre de polio. El monitoreo y la logística precisa están permitiendo detectar casos en lugares antes inaccesibles. Además, es cierto que la infraestructura montada para combatir la polio está ayudando en la detección de Covid-19 en ciertos países, así como ayudó en el caso del Ébola. También se informa de que la "cadena fría" estructurada para la polio puede utilizarse en una campaña de vacunación contra Covid-19 que la necesite;

9- Paradójicamente, la tasa de vacunación contra la polio en Brasil se ha desplomado en los últimos años. Falta de casos desde 1989, insensibilidad de la población al tema, fake news sobre daños derivados de la vacunación, falta de movilización. El índice de 61,2% de niños vacunados (datos del 17 de noviembre) está muy por debajo del 95% necesario para la inmunidad colectiva, con increíbles 53,1% en São Paulo;

10- El año pasado, tuvimos el primer caso de recaudación de fondos testamentarios, alcanzando casi 900 mil dólares, parte donada en 2019-20 y el saldo en 2020-21. Espero ser el primero de muchos casos en esta modalidad de donación, una vez abierto el camino. A pesar del dólar, la captación hasta octubre superó 1,5 millones de dólares, una prueba de la resiliencia y crédito del Rotario en la Fundación Rotaria. Muchos números, lo admito. Pero el verdadero motor que sustenta estas cifras está en los clubes, en los distritos, en las comunidades: el rotariano. Ustedes permiten a la Fundación seguir haciendo el bien en el mundo. Y, aprovechando la oportunidad: Una Navidad especialmente feliz en este aziago Año de 2020, y que 2021 sea el primer año del resto de nuestras vidas.



Convención en Taipei

A donde fueres, haz lo que vieres

Los taiwaneses se enorgullecen de su hospitalidad y amabilidad. Cuando estés en Taipéi para asistir a la Convención de Rotary International del 12 al 16 de junio, quizá recibas invitaciones para socializar con los rotarios locales. Para causar una buena impresión y evitar ofender involuntariamente, estos son algunos consejos de etiqueta que debes tener en cuenta.

Aunque estrechar la mano se ha convertido en algo habitual en los entornos de negocios de Taiwán, también se puede adoptar el saludo más tradicional: una ligera inclinación de la cabeza. El intercambio de tarjetas de presentación es una práctica muy común, y hay un protocolo específico para hacerlo: asegúrate de entregar tu tarjeta con ambas manos. Cuando recibas una tarjeta, no la metas en tu bolsillo, sostenla con ambas manos y tómate un momento para leerla y demostrar así que estás dando a esta persona y a su tarjeta toda

tu atención.

La comida es tan importante en la cultura taiwanesa que un saludo común es “¿Chi bao le ma?” que significa “¿Has comido?” Cuando eres invitado, tu anfitrión podría poner comida en tu plato para que la pruebes. Se aplica el mismo principio que te enseñaron de niño: come lo que te ofrezcan.

A los taiwaneses les entusiasma el intercambio de brindis. Un brindis tradicional se realiza sosteniendo tu copa con ambas manos. Cuando invitas a un amigo a beber, ambos levantan las copas y, mirándose a los ojos, beben juntos. Si alguien se acerca a ti con una copa en la mano y dice “¡Ganbei!” o “¡Hodala!” esto equivale a decir “hasta el fondo”. Debes tomar toda tu copa. Y si prefieres no beber bebidas alcohólicas, no hay ningún problema si brindas con un refresco o té. Tus anfitriones quieren que te sientas bienvenido. — Hank Sartin

Presenta tus respetos

Cuando te encuentres en Taipéi, del 12 al 16 de junio, para asistir a la Convención de Rotary International 2021, dedica tiempo a visitar algunos de los templos y otros monumentos de la ciudad. El templo Lungshan, uno de los más populares de Taipéi, es principalmente budista, pero también incorpora elementos del taoísmo y el folclore chino. Esta estructura ornamentada tallada y pintada fue construida en 1738 y continúa siendo un lugar de culto activo. El recinto del templo es un espacio de calma que incluye una pequeña cascada, fuentes y un estanque con carpas koi. Más de 100 deidades están representadas en

este templo, incluida la diosa de la misericordia y el dios de la guerra. Los estudiantes vienen a rezar a Wenchang, la deidad patrona de la literatura, antes de los exámenes, y en asuntos de justicia y honor, los devotos consultan a Guan Yu, un famoso guerrero del folclore chino. Se puede acceder fácilmente al templo a través de su propia parada en la línea azul del MRT, el sistema de transporte público de Taipéi.

El Templo del Dios de la Ciudad de Xiahai es conocido por su estatua del dios casamentero (en la foto), o el “Viejo bajo la luna”, como algunos lo llaman. Este templo se encuentra en



la calle Dihua, donde podrás encontrar boutiques y cafeterías de moda junto a tradicionales tiendas de medicina y artesanía.

El Memorial de Chiang Kai-shek es la estructura histórica más destacada de Taipéi, construida en homenaje al expresidente de la República de China. El Memorial forma parte de un complejo que incluye dos edificios dedicados a las artes escénicas, una gran plaza, cuidados jardines y tranquilos estanques. Podrás presenciar el cambio de guardia cada hora entre las 9:00 y las 17:00 horas. Susie L. Ma



Obtén más información e insíbete en: convention.rotary.org.





Gente de Acción

Proyectos Rotarios alrededor del Mundo

Por Brad Webber



Estados Unidos: Unos 110 000 soldados en servicio activo y muchos veteranos del ejército de los Estados Unidos residen en Texas. A los socios del Club Rotario de Georgetown, al norte de Austin, la capital del estado, les preocupaba que esos soldados no recibirían un merecido homenaje el Día de los Veteranos. Así que en 2017, el club inauguró su Campo de Honor, un campo deportivo engalanado con banderas estadounidenses de 1,5 por 0,9 metros durante la semana del 11 de noviembre. “Esto es un reconocimiento a los más de 34 000 veteranos de nuestro condado, a las dos bases militares ubicadas a 40 minutos de nuestro club y a al personal de respuesta inmediata”, explica Jeanne Cox, presidenta del proyecto.

El año pasado, el club colocó más de 1500 banderas y construyó una plataforma de observación de 4,8 metros de altura con vista a las filas de banderas desplegadas. La celebración también incluyó un desfile en el que participaron muchas organizaciones locales y un saludo con 21 cañonazos. Durante la semana, unos 1200 estudiantes de séptimo y octavo grado participaron en programas educativos con la ayuda del personal del museo de historia del condado de Williamson, agregó Cox. En 2019, el proyecto generó USD 42 500, que se recaudaron a través del patrocinio de banderas individuales y que se donaron a cinco organizaciones de veteranos y al personal de respuesta inmediata.



Nicaragua: En La Vainilla, un pueblo de 300 habitantes al sur de Nicaragua, el agua potable estaba contaminada por la erosión del suelo y la escorrentía agrícola. El costo de un plan correctivo estaba más allá del alcance de la comunidad.

Los residentes se reunieron con un representante de Self-Help International, una organización sin fines de lucro que promueve la autosuficiencia para combatir el hambre y la pobreza. Self-Help, con sede en Waverly (Iowa), ya había establecido una alianza con el Club Rotario de Waverly en proyectos de abastecimiento de agua en Nicaragua, y La Vainilla se convirtió en el centro de sus esfuerzos conjuntos. En junio de 2019, los USD 14 000 recaudados por el club, el Dis-

trito 5970 y un donante del Club Rotario de Charles City (Iowa) financiaron 11 sistemas de cloración en La Vainilla y siete comunidades vecinas.

Los sistemas abastecen agua potable a casi 2000 habitantes y a tres grandes granjas. “Los residentes de la comunidad manifiestan que se sienten más sanos y los maestros constantemente reportan un aumento en la asistencia a clases”, afirma Nora Tobin, becaria de Buena Voluntad de Rotary en 2011-2012 y directora ejecutiva de Self-Help International. Asimismo, señala que la capacitación que recibieron los residentes sobre el mantenimiento de los sistemas de suministro de agua será fundamental para el éxito a largo plazo de la iniciativa.



Inglaterra: Pequeño pero dinámico, el Club Rotario de Louth es un grupo en constante movimiento.

Junto con el club de Leones local, sus 32 socios organizan una fogata y fuegos artificiales cada noviembre, tienen un stand en el mercado navideño, transportan a personas mayores a los almuerzos festivos, reciclan árboles de Navidad, promueven la sensibilización sobre la demencia y la hipertensión y ayudan a organizar un evento deportivo del distrito para personas con discapacidades. Sin embargo, el club deseaba hacer más. “Queríamos introducir una nueva actividad de captación de fondos”, explica el socio Alan Curtis, “algo relacionado con el ciclismo, que es muy popular en el Reino Unido”. El club ideó un evento ciclista singular al utilizar bicicletas estacionarias. El evento atrajo a unos 100 ciclistas a un gimnasio local el 1 de marzo, antes del confinamiento nacional por la COVID-19. “Cada participante pagaba por montar bicicleta durante una hora en la sala de bicicletas, adornada con luces de discoteca y amenizada con música motivadora”, explica Curtis. El evento recaudó cerca de USD 2500 para la compra de 15 computadoras portátiles para una escuela local.



Uganda: A Rita Tinka, exdirectora del equipo nacional femenino de críquet de Uganda, le gustaba compartir noticias de los juegos en las redes sociales con sus compañeros socios del Club Rotario de Kampala South. Pero en cierto

momento se dio cuenta que los rotarios no sabían nada de críquet. “Esto me hizo pensar en métodos para que los socios se familiarizaran con el críquet”, explica Tinka.

A Tinka se le ocurrió la idea de establecer una alianza con el órgano rector nacional del deporte. “Nos brindaron un campo de juego, equipo y camisetas” para los entrenamientos de los rotarios, explica ella. Los jugadores del equipo nacional generaron popularidad cuando se incorporaron a los entrenamientos y se generó un grupo de aficionados mutuos: dos de los 11 jugadores del equipo nacional inicial, Charles Waiswa y Deus Muhumuza, se afiliaron al club.



Filipinas: El 12 de enero, pocas horas después de la erupción del volcán Taal, a unos 40 km al sur

de su ciudad, los líderes del Club Rotaract de San Pedro East ya estaban en línea para anunciar que estaban recaudando dinero y artículos para ayudar a las miles de personas desplazadas por el desastre. “Nuestra publicación en las redes sociales llegó a 52 000 personas, y la campaña también apareció en los principales sitios web de noticias de Filipinas”, explica Bhea Santiago, presidenta del club en ese momento. Tres días después, en colaboración con el Club Rotaract de Taal-Lemery, los socios entregaron bolsas ecológicas que contenían agua potable, alimentos listos para consumir, kits de higiene personal, ropa, medicinas, ropa de cama y otras necesidades. Fue el primero de cinco viajes que los rotaractianos hicieron a la región afectada.

“Veintitrés de nuestros socios participaron activamente para reunir, rastrear, empacar y distribuir las donaciones”, a pesar de enfrentar riesgos de salud por las cenizas y el humo, afirma Santiago. Junto con otros 30 voluntarios y clubes rotarios y Rotaract, el grupo brindó unas 952 horas de trabajo ininterrumpido en una docena de centros de evacuación en tres provincias. Los rotarios organizaron el transporte y proporcionaron espacio de oficina para los esfuerzos de recolección que, en última instancia, involucraron a 13 clubes Rotaract de tres distritos y recaudaron más de USD 2200 en efectivo y USD 5800 en materiales.



Estados Unidos: Unos 110 000 soldados en servicio activo y muchos veteranos del ejército de los

Estados Unidos residen en Texas. A los socios del Club Rotario de Georgetown, al norte de Austin, la capital del estado, les preocupaba que esos soldados no recibieran un merecido homenaje el Día de los Veteranos. Así que en 2017, el club inauguró su Campo de Honor, un campo deportivo engalanado con banderas estadounidenses de 1,5 por 0,9 metros durante la semana del 11 de noviembre. “Esto es un reconocimiento a los más de 34 000 veteranos de nuestro condado, a las dos bases militares ubicadas a 40 minutos de nuestro club y a al personal de respuesta inmediata”, explica Jeanne Cox, presidenta del proyecto.

El año pasado, el club colocó más de 1500 banderas y construyó una plataforma de observación de 4,8 metros de altura con vista a las filas de banderas desplegadas. La celebración también incluyó un desfile en el que participaron muchas organizaciones locales y un saludo con 21 cañonazos. Durante la semana, unos 1200 estudiantes de séptimo y octavo grado participaron en programas educativos con la ayuda del personal del museo de historia del condado de Williamson, agregó Cox. En 2019, el proyecto generó USD 42 500, que se recaudaron a través del patrocinio de banderas individuales y que se donaron a cinco organizaciones de veteranos y al personal de respuesta inmediata.



Ecuador: Más de cuatro años después de que un terremoto de magnitud 7,8 devastara comunidades

a lo largo de la costa ecuatoriana, el Club Rotario de Quito Occidente sigue comprometido con la asistencia a los residentes del pueblo pesquero de Don Juan, situado cerca del epicentro del terremoto. En 2016, los rotarios de Quito Occidente se movilizaron para ayudar a los pescadores en la transición hacia una operación sostenible, uniéndose a otros clubes y organizaciones no gubernamentales para contribuir con USD 24 000 a la construcción de un centro de procesamiento de pescado. En julio de 2020, mientras la comunidad pesquera sufría las repercusiones económicas de la COVID-19, los socios del club también proporcionaron paquetes de alimentos a 80 de las aproximadamente 300 familias de la zona en colaboración con la Asociación de Producción

Pesquera Artesanal Don Juan, organización formada a raíz del desastre.



Moldavia y Rumanía:

Desde hace más de una década, un proyecto impulsado por rotaractianos denominado «A Cup of Happiness» (Una taza de felicidad), en el que los socios del club distribuyen té, vino caliente y otras bebidas de temporada en los mercados navideños del Distrito 2241, ha evitado que los asistentes a los festivales sufran el frío. “Los socios venden bebidas calientes en copas personalizadas que llevan los logotipos del proyecto y del distrito”, explica Dan Zagnat del Club Rotaract de Chişinău (Moldavia). “El objetivo principal es vender las copas; las bebidas tienen un costo adicional, así que puedes comprar las copas llenas o vacías.” (Al momento de la publicación, los planes para el 2020 no habían sido establecidos). Gracias a este proyecto, el Club Rotaract de Sibiu (Rumania) recaudó casi USD 7000 para comprar equipos para el departamento de cardiología de un hospital del condado, y cuatro clubes Rotaract de Cluj-Napoca (Rumania) (Cluj-Napoca, Cluj-Napoca Cetăuie, Cluj-Napoca SAMVS y Visio Cluj-Napoca) recaudaron casi USD 6000 para contribuir a la financiación de un nuevo departamento ambulatorio en la clínica de obstetricia y ginecología Dominic Stanca de su ciudad.



Malawi: Los socios del Club Rotario de Lilongwe se comprometieron a saltarse un almuerzo Rotario

y donar el costo (muchos donaron más) para la instalación de dos quioscos para la distribución de agua en la aldea de Chiweza. Los rotarios recaudaron USD 2400 para las estructuras, una para la Escuela Primaria de Chimwala de 6500 alumnos y otra para proveer de agua a la ciudad, informa la socia del club Norah Chavula-Chirwa. Los estudiantes “no tenían una fuente de agua potable para el consumo y el saneamiento”, dice Chavula-Chirwa, señalando que las tasas que abonan los residentes por el uso del quiosco de la ciudad subvencionarán el quiosco de la escuela. Ambos funcionaban en mayo, aportando un beneficio que cambió la vida tanto de los adultos como de los niños, que antes tenían que caminar largas distancias y hacer colas para obtener agua de los pozos.



Mongolia: El Club Rotario Peace Avenue de Ulan Bator amplió su iniciativa «Let's read» (Leamos), que

comenzó como una forma de mejorar la alfabetización, ayudando a instalar una biblioteca en el Centro de Innovación de Ger. El punto de reunión local atiende a una zona con una población de unos 6000 habitantes, de los cuales aproximadamente un tercio son menores de 18 años. El programa “Leamos” llena las bibliotecas con material de lectura, incluidos libros para personas con discapacidades. “Hay libros ilustrados, audiolibros, libros en Braille y videos de lenguaje de señas. También proporcionamos instalaciones educativas para personas con necesidades especiales”, dice el socio del club Suvd Nergui. El esfuerzo, inspirado en una iniciativa del Club Rotario de Narlag también en Ulan Bator, demuestra el poder de la cooperación en el país y en el extranjero, señala: “El programa «Leamos», que incluye sesiones de capacitación para padres, maestros y bibliotecarios, se llevó a cabo gracias a la colaboración de muchos clubes rotarios, patrocinadores y rotarios individuales de Mongolia, Hong Kong, Japón y EE.UU.”

**ESTE ES
NUESTRO PLAN
DE ACCIÓN.**

NUESTRA PRIORIDAD

**MEJORAR EL
INVOLUCRAMIENTO
DE LOS
PARTICIPANTES**



Colocamos a nuestros participantes en primer lugar

Queremos que todos los participantes de Rotary —nuestros socios y otras personas que conectan con nuestra organización mediante actividades de Rotary— se sientan involucrados y satisfechos con su experiencia, ya sea que hayan estado con nosotros un día o cincuenta años. Pero sabemos que esto no siempre sucede. Es hora de pasar a la acción.

Preguntemos a nuestros participantes qué es lo que buscan en Rotary, y hagamos un seguimiento con oportunidades que les brinden valor. Así es como haremos que las personas sigan contribuyendo y regresando por más.

Esto es lo que haremos

Desarrollar nuevas formas para medir el involucramiento e incentivar el mejoramiento de los clubes.

Crear nuevos productos y ofertas que brinden más y mejor valor.

Cultivar aptitudes de liderazgo al trabajar con otras organizaciones como Toastmasters International.

Ofrecer nuevas oportunidades de involucramiento a nivel personal y profesional.

Esto es lo que los clubes pueden hacer

SOLICITAR
COMENTARIOS DE LOS PARTICIPANTES
DE ROTARY Y DE LA COMUNIDAD

REALIZAR
UNA «ENCUESTA SOBRE LA SALUD DEL CLUB»
Y RESOLVER BRECHAS O PROBLEMAS

ADOPTAR
UN ENFOQUE QUE SE CENTRE MÁS
EN LOS PARTICIPANTES

ENCONTRAR
NUEVAS FORMAS DE INCLUIR A TODOS
EN ACTIVIDADES DE LOS CLUBES
Y EN PROYECTOS DE SERVICIO

¿Quieres saber más?

Lee el Plan de Acción en su totalidad en rotary.org/actionplan

LA IMPORTANCIA DE LAS RELACIONES EN TIEMPOS DE CUARENTENA – LA VIVENCIA DE LOS “CACHICHIEEN”, UN GRUPO DE EX GOBERNADORES QUE SE ADAPTO A LA VIRTUALIDAD

El EGD Daniel Sadofschí nos narra su último encuentro, como testimonio de las oportunidades que han tenido para reconectarse en tiempos difíciles y mantener el espíritu y la moral alta para continuar atentos a las necesidades de sus comunidades y de Rotary.

El sábado 14 de noviembre de 2020, como es habitual desde que comenzó la pandemia, un grupo de Gobernadores 2003/2004 nos hemos reunido vía zoom. En nuestras reuniones habitualmente están virtualmente presentes Gobernadores de EEUU, Guatemala, Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Paraguay, Uruguay, España y Argentina.

En esta oportunidad recibimos la visita de nuestro Presidente Jonathan B. Majiyagbe, quien participó en la reunión y dirigió un cálido mensaje, en el que valoró estos encuentros y envió saludos especiales para los Goberna-

dores y familias. Posteriormente agradeció la invitación, adelantando que participará en nuevas reuniones.

Los “Cachichien” nos hemos reunido anualmente en forma presencial con esposas, en distintos lugares, para compartir la amistad, el compañerismo y tratar temas rotarios. Este año, debimos posponer el encuentro programado para marzo en Encarnación, Paraguay con motivo de la situación sanitaria, la que esperamos poder realizar el año próximo. Mientras tanto, el grupo de “Una Mano Solidaria”, se reúne virtualmente.

En la fotografía de pantalla que sigue, se ve en el centro la presencia del Presidente Jonathan B. Majiyagbe.





Mantenerse en contacto

Mantenerse activo en las redes sociales puede contribuir a una sensación de normalidad y ofrece una forma de escapar para compartir sentimientos y aliviar el estrés.

Año a Año este grupo de Ex Gobernadores, amigos en el servicio, buscan reunirse en algún punto del territorio junto a sus familias.

Para mantenernos saludables y felices es de vital importancia contar con una red de apoyo social. Puede tratarse de familiares, amigos, compañeros de trabajo o cualquier persona con la que podamos conectarnos y mantener actividades sociales. ¿Por qué no enviar un mensaje a ese amigo que hicimos en unas vacaciones épicas pero con el que no hablamos últimamente? ¿Por qué no enviar un mensaje a ese rotario o a ese club con el que trabajaste hace años y perdiste contacto por la vertiginosidad de la vida? Te invitamos a que retomes el contacto con aquellas personas que marcaron tu vida dentro y fuera de Rotary, hazles saber que estás...

recuerda aquellas historias que los hicieron felices y plantea nuevos desafíos, nuevos reencuentros... quien sabe quizás termines siguiendo el ejemplo de Los Cachichien

La amistad y el compañerismo en Rotary

La amistad en Rotary es la base fundamental sobre la que cualquier obra debe desarrollarse, esta base garantiza el éxito de cada una de las acciones en un Club Rotario, se convierte en el combustible que potencia y motiva el desarrollo de las tareas que en equipo se plantean para cumplir los objetivos del plan estratégico del Club enfocado en una o varias áreas de interés de Rotary International.

En Rotary nacen grandes amistades de forma espontánea al integrar los Rotarios en el desarrollo de actividades que propenden por ayudar al hermano a vivir, promoviendo un mundo amigable evitando rivalidades, fomentando la comprensión de todos los hombres, enriqueciendo la Familia Rotaria con amigos que más que amigos se convierten en hermanos de la vida.





TUS PADRES TE DIJERON QUE FUERAS AMABLE CON LA GENTE. ¿SABES QUÉ? ELLOS TENÍAN RAZÓN Y AQUÍ ESTÁ LA PRUEBA.

por Arnold R. Grahl

Hacer el bien no solo beneficia a otras personas, sino que nos ayuda a nosotros también. Los estudios realizados demuestran que ayudar a los demás aumenta los niveles de serotonina, un neurotransmisor que nos hace sentir satisfechos. Otra de las ventajas de sentirse recompensado por hacer el bien es que reduce nuestros niveles de estrés. ¿A quién no le vendría bien esto ahora?

Ante la pandemia de COVID-19, personas de todo el mundo se sienten preocupadas por su salud, sus familias, sus empleos y su futuro.

“Cuando todos nos sentimos peor de lo que estamos acostumbrados a sentirnos, incluso con algunos niveles de depresión situacional, todos necesitamos un estímulo”, dice la psicóloga Mary Berge, socia del Club Rotario de Johnstown, Pensilvania (EE.UU.), quien ha dirigido debates en muchos clubes rotarios sobre cómo hacer frente a la pandemia.

“Muchos estudios indican que cuando ayudamos a los demás, o cuando hacemos algo por alguien, se activan los centros de recompensa en nuestros cerebros y los niveles de estrés disminuyen a medida que se libera cortisol”.

Al hacer el bien nos sentimos bien

En un estudio realizado en 2016, los investigadores preguntaron a los participantes sobre escenarios en los que prestaban o recibían apoyo. El estudio, publicado en *Psychosomatic Medicine: Journal of Biobehavioral Medicine*, encontró que las pruebas de resonancia magnética mostraban que solo los casos en los que los participantes prestaban apoyo se correlacionaban con la reducción del estrés y el aumento de la actividad en los centros de recompensa del cerebro. Esto sugiere que, en última instancia, brindar apoyo proporciona mayores beneficios mentales que recibirlo.

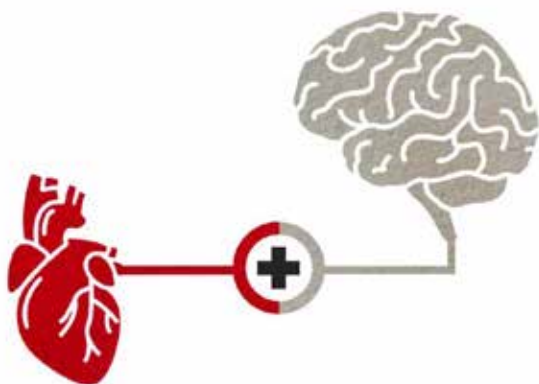
Muchos estudios han establecido una relación entre el voluntariado y la mejora de la salud. En el cerebro, los actos de bondad liberan poderosos compuestos químicos como la oxitocina, la serotonina y la dopamina, que elevan nuestro estado de ánimo, aumentan los estímulos de recompensa y reducen el estrés. La compasión hace disminuir el ritmo cardíaco y reduce el sufrimiento coronario. La oxitocina también está relacionada con los vínculos sociales, así que a medida que se libera, tienden a fortalecerse los lazos que nos unen.

Observando la relativa falta de tales estudios fuera de los EE.UU., Investigadores de la Universidad Metropolitana de Oslo en Noruega y de la Universidad Técnica de Dortmund en Alemania exploraron la relación entre el voluntariado y el bienestar en doce países europeos. Su análisis realizado en 2018 encontró que las personas que son o han sido voluntarias reportan un mayor bienestar que las personas que no lo han sido.

Además, en un estudio canadiense publicado en 2013 por la Biblioteca Nacional de Medicina, los investigadores observaron el efecto sobre la salud cardiovascular de los adolescentes que realizan trabajo voluntario. El estudio confirmó que al ayudar a otras personas, los voluntarios redujeron tanto su índice de masa corporal como otros factores de riesgo cardiovascular

Cómo hacer frente a la pandemia

Berge, líder de capacitación de Rotary, vio aumentar la ansiedad entre sus pacientes debido a la pandemia y desarrolló la presentación *Staying Sane During COVID-19* (Cómo mantenerse cuerdo durante la COVID-19), la cual ha presentado por videoconferencia más de



70 veces, la mayoría en eventos relacionados con Rotary.

“Los rotarios en particular tienen una gran necesidad de mostrar compasión”, explica Berge. “En mis reuniones de Zoom, escucho a la gente decir: ¿Qué podemos hacer para ayudar? Ellos están desesperados por volver a sentirse bien. Creo que ven que al hacer estas cosas, alivian su estrés, tristeza, ansiedad e irritabilidad”.

La rotaria Jenny Stotts, trabajadora social, defensora de los niños y especialista en traumas, ha escrito (en inglés) sobre cómo podemos aumentar nuestra resistencia, adaptarnos a la adversidad durante la pandemia y salir fortalecidos.

“Los rotarios en particular tienen una gran necesidad de mostrar compasión. Ellos están desesperados por volver a sentirse bien”.

— Mary Berge, psicóloga

“Cuando expresamos gratitud de manera significativa e intencional o cuando participamos en actos de bondad planificados, experimentamos los beneficios de la serotonina y la dopamina, que son dos neurotransmisores responsables de que sintamos placer o alegría”, dice Stotts, socia del Club Rotario de Athens Sunrise, Ohio (EE.UU.) “Con esta actividad no solo beneficiamos a los demás, sino que también recargamos nuestras baterías”.

Stotts señala que cuando hacemos actos de bien repetidamente, algo interesante sucede

en nuestro cerebro. “Si practicamos diariamente la bondad y gratitud, lo que hacemos esencialmente es labrar caminos dentro de nuestro cerebro que nos hacen más saludables y un poco más estables emocionalmente”.

Es por todo esto que Stotts le dice a su personal y a sus clientes “Ustedes se deben a sí mismos ser lo más amables que sea posible”.

Los socios de Rotary pueden no darse cuenta del importante papel que pueden desempeñar en el cambio de la forma de pensar de la gente, dice Stotts.

“Cuando nosotros, como líderes de nuestra comunidad, adoptamos esta forma de pensar -un nivel intencional de gratitud y amabilidad- podemos dar un muy buen ejemplo”, explica. “Creo que es una fuerza calmante y estabilizadora. Podemos establecer ese tono para todo nuestro club y para nuestras comunidades”.

Socias de los clubes rotarios de Almere y Al-



mere Weerwater (Países Bajos), entregan ramos de tulipanes a trabajadores de la salud de un centro de Almere.

Muchos clubes rotarios, Rotaract e Interact están marcando la pauta y encontrando formas creativas de ser amables con sus vecinos. Aquí se muestran algunas de ellas:



El Club Rotario de Saint-Denis , y el Club Inner Wheel de Saint-Denis Vanille (Reunión-Francia), compraron computadoras y tabletas con enrutadores inalámbricos para regalarlas a un hogar de ancianos local, a fin de que los residentes pudieran comunicarse con sus familias mientras el hogar permanecía cerrado a los visitantes debido a la pandemia.



Los clubes rotarios de Almere y Almere Weerwater (Países Bajos), adquirieron 2600 ramos de tulipanes para entregarlos a trabajadores de la salud en 77 centros de Almere.



El Club Rotario de Bensheim-Heppenheim (Alemania), proporcionó un concierto musical virtual de dos horas para los residentes y cuidadores de hogares de ancianos. Bruno Weis, socio del club, y dos colegas actuaron en el exterior de las instalaciones mientras los residentes observaban desde los balcones seguros o los bancos del parque cercano.



El Club Interact de Kayhi, Alaska (EE.UU.), organizó un baile de graduación virtual para más de 500 estudiantes con la ayuda de una emisora de radio administrada por un socio de Rotary. El club pagó una banda y realizó diversos concursos con premios donados por los negocios locales.



El Club Rotario de Downtown Los Angeles, California (EE.UU.), construyó y provisionó una docena de estanterías públicas en toda la ciudad para que niños y adultos tuvieran mejor acceso a los libros. La gente los usa tanto para donar como para tomar prestados libros. Estas pequeñas bibliotecas llegan a zonas con escaso acceso a los libros, especialmente cuando las bibliotecas públicas están cerradas.



El Club Rotario de Molina de Segura, Murcia (España), celebra un concurso anual de arte para niños, amplió el rango de edad para permitir la participación de niños de 3 a 18 años e invitó a los estudiantes de todo el país a presentar obras que expresaran por qué es importante permanecer en casa durante la pandemia. El objetivo del club era ofrecer a los estudiantes algo que hacer mientras mantenían el distanciamiento social y permitirles expresar sus sentimientos sobre la pandemia.



Kenia (África), cuenta con una próspera industria floral, pero durante el periodo de confinamiento, muchos exportadores de flores a gran escala y cultivadores a pequeña escala no pudieron vender sus flores. Los socios rotarios del Distrito 9212 se asociaron con otras organizaciones para comprar y distribuir flores en cinco hospitales diferentes. Su objetivo era mostrar su aprecio por los trabajadores de la salud, pero también apoyar a los cultivadores y hacerles saber que son una parte valiosa de la comunidad.

Reconocimiento Internacional



TIME 100

LA REVISTA TIME nombró al rotario Tunji Funsho, presidente del Comité Nacional del Comité Nacional de PolioPlus de Nigeria, una de las cien personas más influyentes del mundo por su labor para erradicar la polio en África. Este logro no habría sido posible sin los innumerables rotarios de África y de todo el mundo que han trabajado incansablemente para erradicar la polio, país por país. Es un ejemplo de cómo los socios de Rotary son Gente de Acción que pueden influir positivamente en el mundo y recibir reconocimiento internacional por sus esfuerzos.



La diversidad es parte de los valores centrales de Rotary



“Por supuesto, no sabemos lo que traerá la nueva década, pero sea lo que sea, siempre debemos ser conscientes de nuestra especial responsabilidad. Porque en Rotary defendemos los valores de la igualdad, la tolerancia y la paz. En estos momentos la tolerancia es un asunto de importancia en muchas partes del mundo. Rotary no es una organización política y debe mantenerse así. Pero cuando es obvio que algo anda mal, no podemos desviar la mirada. Los rotarios no deben permanecer callados. Respalamos nuestros valores y nuestra Prueba Cuádruple. Somos juzgados no solo por nuestros resultados, sino también por nuestra actitud”.

Holger Knaack, 24 de enero de 2020.

CUANDO Holger Knaack, como presidente entrante de Rotary, dio un discurso en la Asamblea Internacional en San Diego, California, a principios de este año, pocos hubieran imaginado lo proféticas que serían sus palabras tres meses después. El 25 de mayo, el estadounidense George Floyd de 46 años fue asesinado a 2400 kilómetros de distancia en Mineápolis, Minnesota, durante un arresto policial por supuestamente utilizar un billete falso. Su muerte prendió una chispa en el mundo; fue un momento en el que las naciones empezaron a examinar sus consciencias.

Antes de su discurso en San Diego, Holger, el primer alemán en ser elegido al cargo más alto de Rotary, retrocedió un siglo en el tiempo, recordando los problemas que sufrió su país. “Hemos aprendido mucho sobre otras culturas en esta asamblea, y hemos puesto especial atención a la necesidad de promover la tolerancia”, dijo a la audiencia internacional de rotarios. Hemos pasado el umbral de una nueva década. Hace cien años la llamaban ‘los locos años veinte’. Las fotos y las películas han borrado nuestros recuerdos de esa época. En realidad, en esa década nuestra sociedad se distanció cada vez más y lo que siguió fue un desastre”.

Avancemos hasta el mes de agosto. Al reflexionar días después de los disparos dirigidos a los manifestantes del movimiento Black Lives Matter (Las vidas negras importan) en Wisconsin, Holger admitió que se alarmó por lo que vio y leyó.

“Por supuesto, nos preguntamos cómo es que algo así puede pasar. La injusticia y el racismo simplemente no son aceptables, al igual que los que protestan contra ello con violencia, también es inaceptable. Estoy conmovido por lo que pasó en los Estados Unidos”.

Pero a medida que el mundo se dedicaba a mirarse el ombligo, Holger insistía en que lo que estaba sucediendo con Black Lives Matter en los Estados Unidos era singularmente diferente de lo que ocurría en otros lugares. “Probablemente no encuentres racismo en todos lados, pero definitivamente puedes encontrar discriminación en todos lados. Así que tenemos que examinar nuestra historia para encontrar sus orígenes con el fin de combatirla”, dijo, señalando que la discriminación toma formas muy diferentes en otros países y culturas.



“Ya sea en la India o en Japón, el Reino Unido, Alemania o cualquier otro lugar, es diferente” agregó. “La discriminación depende de la historia y de sus orígenes”.

“Tienes que adentrarte en tu propia historia, país por país, porque la discriminación tiene una apariencia totalmente diferente”.

Holger nació en 1952 mientras Alemania emergía de los horrores de la Segunda Guerra Mundial. Bajo presión de los nazis, los clubes rotarios en Alemania se disolvieron en octubre de 1937, devolviendo a regañadientes sus cartas constitutivas a Rotary International. Algunos clubes continuaron reuniéndose en privado durante la guerra, pero no fue hasta 1948 cuando la administración política permitió a Rotary volver a la nueva Alemania Occidental.

Al reflexionar sobre el racismo y la discriminación, Holger admitió: “Hay muchos ejemplos terribles en mi país. Cada país tiene que resolver sus propios problemas, donde estos se originaron en el pasado. En Alemania, la década más oscura empezó a mediados de los años 30 antes de la guerra, cuando todas estas cosas surgían y la mayoría de los clubes rotarios eran parte del sistema. No existe duda al respecto. Un grupo de historiadores escribió un libro recientemente describiendo lo que sucedió, y la forma en que los clubes rotarios discriminaban contra sus socios judíos. Esto no es algo para enorgullecerse. No creo en borrar la historia, considero que hay que aprender de ella. Creo en esto completamente. Todo tiene que ponerse sobre la mesa para que podamos aprender en favor de nuestro futuro”.

Tras la muerte de George Floyd, Rotary International publicó su propia declaración sobre la diversidad, equidad e inclusión, la cual fue concebida inicialmente hace dos años. Luego, durante las discusiones de este verano, la Directiva de Rotary International deci-

dió que necesitaba hacer más y tomar acción. Se formó un grupo de trabajo sobre igualdad y diversidad que reúne a expertos de todo el mundo para obtener un enfoque internacional.

Con el propósito de brindar acción significativa que cree cambios mensurables y duraderos en todo Rotary, el grupo de trabajo buscará formas de “abordar los prejuicios e injusticias en todo el mundo para nuestros clubes, distritos, comités, programas y dentro de nuestras oficinas corporativas”, de acuerdo a un documento de Rotary International que busca miembros para el grupo de trabajo.

El documento declara: “El grupo de trabajo será un recurso para nuestros clubes con el fin de que se reconozca a las personas que no se han sentido bienvenidas o valoradas en los clubes rotarios, por el personal o en los programas”.

Holger explica: “Este no es un problema estadounidense, no es solo un asunto del Black Lives Matter, este es un enfoque diferente a la diversidad, equidad e inclusión. Lo que buscamos aquí es asesoría para hacer lo correcto de una vez por todas. No es demasiado tarde. Me encantaría mostrar a los clubes rotarios una forma en la que ellos pueden poner esto en acción, que se adecúe a su país y cultura”.

Se espera que el informe esté listo para julio del próximo año. En particular, el grupo de trabajo preguntará qué tan inclusivos pueden ser los clubes rotarios y qué están haciendo para convertir esto en una realidad.

“Para mí, la diversidad no es una lista de deseos para un club rotario, es parte de nuestros valores centrales”, agregó Holger.



SE NECESITAN Buenos Samaritanos

**La triste verdad respecto al altruismo es
que no hay suficientes altruistas**

A veces ocurre que en cualquier país escasean las cosas y las personas que verdaderamente necesitan. Nos despertamos un día y nos damos cuenta de que nos faltan médicos, y que nos faltan muchos más enfermeros. O de repente descubrimos que no contamos con suficientes maestros, ingenieros o plomeros. Y por supuesto, nunca hay suficientes albañiles que trabajen bien con cartón yeso.

Otros profesionales se encuentran a montones. Siempre hay más que suficientes jardineros paisajistas, baristas, actores, masajistas, entrenadores personales, peluqueros, informáticos y cocineros. Tampoco corremos el riesgo de quedarnos sin gestores de fondos de cobertura, bailarines, agentes de bienes raíces o vendedores de automóviles. Pero suelen escasear las personas que desempeñan funciones verdaderamente esenciales en la sociedad.

Puede que esté ocurriendo algo similar con los Buenos Samaritanos. Ocasionalmente, en las sociedades se produce una alarmante carencia de personas altruistas dedicadas e infatigables, siempre listas para poner de su parte para mejorar el mundo.



El altruismo institucional rara vez es un problema. Numerosas iglesias, fundaciones y agencias gubernamentales trabajan noche y día para mejorar la sociedad. Son gente que se gana la vida haciendo el bien. Pero la filantropía institucional por sí sola no puede abordar un problema tan vasto como la pandemia actual. En todas partes del mundo, para que las cosas sigan funcionando, las sociedades cuentan con la ayuda de quienes en forma burlona se los llama “bienhechores”. Y ahora mismo no hay suficientes bienhechores. Tampoco ayuda que muchos de esos bienhechores estén recluidos entre cuatro paredes a causa de la pandemia.

Durante mi visita a Washington DC en febrero de este año, me sucedió algo que me hizo pensar en el enojoso problema de la Falta de Buenos Samaritanos. Mientras paseaba por la calle M, se me acercó un joven que llevaba puesto un chaleco rojo, y me solicitó dinero para una causa meritoria. Le informé que ya había contribuido a la organización que él representaba, gracias a mis esposa, quien periódicamente, por reflejo y casi automáticamente envía cheques a un gran número de entidades de indisputable reputación. En otras palabras, haciendo uso de una vieja y conocida excusa, le dije: “Ya dimos”, aunque la que donó el dinero fue mi esposa.

El joven sonrió amablemente. No insistió ni me criticó. Tampoco intentó avergonzarme con la socorrida frase: “Que tenga un buen día”, que pronuncian con un cierto tono burlón los virtuosos recaudadores semiprofesionales cuando ven que los transeúntes se van sin echar mano a la billetera. Me agradeció por mi generosidad o, para ser más preciso, por la generosidad de mi esposa. Me indicó que las contribuciones periódicas de personas como nosotros

eran la savia de la organización, aunque me aclaró que en ese momento estaba recaudando fondos para una iniciativa específica.

Intenté explicarle que pedirme que donara más dinero a una causa con la cual ya había contribuido parecía una especie de “doble facturación” filantrópica. Era como pedirle a una persona que remite un cheque para salvar a los hipopótamos en riesgo de extinción, que envíe otro cheque para salvar a los rinocerontes. Era como pedirle a quien ya había demostrado ser una “buena” persona (o con lazos conyugales con una buena persona) que se convirtiese en una persona aún mejor. Mi pregunta —bastante obvia— era: “¿Por qué no pedirle dinero a otra persona para variar?”

El joven escuchó pacientemente y luego rechazó mis protestas con un gesto de la mano. “Les pedimos a quienes ya contribuyeron porque sabemos que son generosos”, afirmó. “¿Acaso no tiene sentido solicitar fondos a quienes piensan como nosotros en vez de pedirle a gente extraña?”

La engañosamente astuta lógica del argumento me dejó sin palabras. Estaba convencido de que si nosotros, como familia, ya habíamos efectuado contribuciones al Fresh Air Fund y el Sierra Club, no estábamos obligados a donar para la Cruz Roja ni el Ejército de Salvación. Creía que habíamos fusionado todas las organizaciones que procuran mejorar el mundo en una especie de monumento al mérito. Mi esposa, Francesca, veía las cosas desde otra perspectiva. En su opinión, haber contribuido a una causa, no impide que aportemos a otra causa, porque no hay límite máximo para las buenas obras.





Manifesté mi desacuerdo. Llegué, incluso, a bromear respecto a un posible normativa de límites éticos aplicables a las buenas acciones, estipulando, por ejemplo, que si colaboramos en la limpieza de los ríos quedamos exentos de la limpieza de los lagos. Aclaro que hablo por mí mismo, porque Francesca no estaba de acuerdo conmigo en eso. ¿Quién dijo que podemos tomarnos vacaciones de la virtud de hacer el bien? Las malas personas no toman años sabáticos para descansar de hacer el mal, entonces, ¿por qué las personas de bien deben tomarse recesos para dejar de hacer el bien? El altruismo hay que practicarlo en todo momento. Parafraseando una expresión de la Inglaterra natal de mi esposa, si te atrapan por un centavo, da lo mismo que te atrapen por una libra entera.



Esta discusión me hizo pensar en los Buenos Samaritanos que conocí personalmente. En cierto momento me di cuenta de que los bienhechores destacados en mi comunidad, casi nunca se limitaban a una sola actividad. Si los veía un sábado colaborando en la venta benéfica de libros de la biblioteca, seguramente los iba a ver también el domingo en la venta de galletitas de las Niñas Exploradoras. Si pedían firmas para salvar un edificio histórico, seguramente también participarían en la lucha para rescatar un mural de importancia histórica. Al principio pensaba que las personas que practicaban la virtud a tan gran escala lo hacían para sentirse mejor con ellas mismas, lo cual es cierto. Pero con el correr de los años, he descubierto que estos voluntarios no se dedican a tantas actividades ejemplares solo porque son buenas personas y se interesan en el bien común. Lo hacen porque saben que no hay suficientes personas buenas y altruistas.

Los equipos de béisbol dependen de la cantera de jugadores talentosos que surgen en las divisiones inferiores, a quienes suele ofrecerse la oportunidad de jugar en primera división. Creo que un sistema de ese tipo podría ser beneficioso para la gente que desempeña actividades altruistas a los más altos niveles. Mi esposa, por ejemplo, a la vez que gestiona un centro para adultos mayores, promueve a personas con vocación de servicio cívico de aproximadamente una generación anterior a la nuestra. Ser buenos no es suficiente. Ser joven también ayuda.

Todo eso me sugería una refutación al incontrastable argumento del joven de chaleco rojo con quien me había encontrado en las calles de Washington. Para hacer del mundo un lugar mejor, no es bueno seguir su consejo y pedir dinero a los mismos donantes una y otra vez, por más generosos que sean. La sociedad no puede depender exclusivamente de personas excepcionalmente altruistas o compasivas. Sencillamente, no las hay en cantidad suficiente. Las personas virtuosas necesitan ayuda y deben constantemente captar a personas talentosas. Esa es la razón de ser de los clubes rotarios.

Al llegar a este punto, vale la pena establecer la diferencia entre el Buen Samaritano y el Samaritano Solamente Adecuado. Como la mayor parte de los hu-

manos, no soy intrínsecamente una buena persona, puesto que la bondad consiste en comportamientos aprendidos. Si me hubiesen dejado solo, quizá me hubiera transformado en un ser humano decente a medias, pero no mucho más que eso. Jamás se me hubiera ocurrido que iba a convertirme en un dechado de virtudes. Lo más cerca que estuve fue casarme con una mujer que es un dechado de virtudes. Soy exactamente lo opuesto de culpable por asociación. Soy “no culpable” por asociación.

Cuando nos casamos, mi esposa y yo aplicamos los principios tradicionales de la división del trabajo a las actividades cívicas. Francesca se encargaba de las tareas de servicio voluntario relacionadas con las escuelas, la comunidad, los adultos mayores, los necesitados, la capa de ozono y los manatíes, y yo era el que compraba las entradas para la ópera. Mientras mi esposa firmaba cheques para la Cruz Roja, Children's Aid, Greenpeace y Médicos Sin Fronteras, yo reservaba localidades para la Orquesta Filarmónica de Nueva York o el Cuarteto de Cuerdas de Tokio. Asimismo, era responsable de gestionar nuestra membresía en todos los museos locales. De esta manera, dividíamos equitativamente las buenas obras. Mi esposa se dedicaba a mantener a flote la sociedad, y yo me consagraba a mantener a flote la civilización. Debo reconocer que las tareas de Francesca requerían más tiempo que las mías.

Desde que se produjo la epidemia de coronavirus, al observar que un creciente número de personas que jamás habían realizado ningún tipo de labor cívica ayudaban y colaboraban con iniciativas de ese tipo, me puse a reflexionar seriamente sobre la esencia de la filantropía. Cuando son solo unos pocos los que realizan buenas obras, lo cual ocurre en ciudades y pueblos pequeños como la localidad en la que vivo, se perjudica la comunidad porque la gente que no realiza buenas obras se olvida de cómo hacerlas o nunca aprende a realizarlas. La limpieza de lagos contaminados y recoger la basura en parques de juegos infantiles es todo un arte. También es un arte sentarse pacientemente y enseñarles inglés a personas de otras nacionalidades. Y por supuesto, salir a la calle y solicitar dinero a transeúntes completamente desconocidos es todo un arte.



Aquí es donde se marca la diferencia entre el Buen Samaritano y el Buen Samaritano Intermitente. Durante unos años, cuando cursaba estudios universitarios, mi hijo nos ayudaba a distribuir pavos y otros víveres a las personas necesitadas de la comunidad en la temporada de las fiestas navideñas. Su labor le resultaba altamente satisfactoria porque veía que su efímero esfuerzo brindaba satisfacción y alegría a los beneficiarios. En ciertas ocasiones, también colaboraban otros estudiantes universitarios y personas jubiladas. Todos ellos eran personas decididamente bienintencionadas.

Pero a la hora de la verdad, cuando llega la hora de entregar las cestas de Navidad, no basta con buenas intenciones. Suele decirse que en el mundo del altruismo lo que vale es la intención, pero no es así. Para hacer lo correcto, hay que hacerlo bien, cosa a menudo imposible porque las personas que practican la virtud en forma intermitente generalmente no saben realizar sus tareas. Les entregan pollos a quienes les piden pavos y pavos a los que les piden jamón. Ponen demasiadas galletitas en una bolsa y ninguna en otra. Al final de una jornada de distribución de alimentos en esas condiciones, nos vemos obligados a volver al supermercado porque siempre nos falta un par de pavos. Esa no es manera de gestionar ningún proyecto, y mucho menos una obra filantrópica.

De esta manera llegamos al quid del asunto. Fundamentalmente, los Buenos Samaritanos son aficionados, pero no tienen por qué conformarse con ser aficionados ineptos. Quienes se tomen en serio el altruismo tienen que adquirir destrezas, averiguar dónde se necesitan sus talentos y dónde no se necesitan. Para la virtud, al igual que para tocar el salterio, hace falta práctica. Una de las pocas ventajas de la pandemia es que ha brindado a muchas personas que jamás habían movido un dedo para ayudar al prójimo, la oportunidad de adquirir las destrezas necesarias para superar sus torpes intentos y hacer el bien de manera eficaz. En mi localidad hay personas que nunca se habían destacado por su altruismo y ahora dan buenas propinas a los trabajadores del sector servicios, reparten comidas a quienes no pueden salir de su casa, o recogen la basura junto a la orilla de un río. Jamás me hubiese imaginado que serían capaces de evolucionar de esa manera.

¿Pero qué hacemos con quienes obstinadamente se niegan a tender una mano? Personalmente, no me parece bien coaccionar a la gente para que haga obras de bien, a la manera de algunas empresas progresistas que presionan a los trabajadores para que realicen labores voluntarias durante su tiempo libre. Sin embargo, no me parece mal avergonzar a quienes no cumplen con sus obligaciones para con la comunidad. Crecí en las malas calles de Filadelfia. Eran bien malas esas calles y lo siguen siendo. Mis padres eran católicos devotos y también eran pobres. No pasábamos hambre pero poco nos faltaba. No obstante, por más mala que fuese nuestra situación, mis padres siempre depositaban algo en el cepillo los domingos de mañana. No llegaban al diezmo pero lo intentaban.

Se enviaba a los feligreses sobres en los que figuraba el nombre, la dirección y el importe donado por cada uno cada domingo. Cada mes la iglesia publicaba la lista de contribuciones. Aunque era embarazoso ver el nombre de nuestra familia junto a la exigua cifra de 5 dólares, al menos figurábamos en la lista.

Creo que en nuestra sociedad se debería intentar hacer lo mismo. Durante años, he observado que los mismos bienhechores se van haciendo mayores, y esperan en vano la llegada de “la caballería” al rescate. Y mientras esperan, siempre son los mismos los que trabajan en los centros de votación, los que visitan a los enfermos y quienes integran las asociaciones de padres, maestros y personal escolar. El único relevo posible para esos voluntarios sería que cada uno de nosotros se uniera voluntariamente a “la caballería”. Así de sencillo. Por eso necesitamos difundir en los tablones de anuncios las buenas obras realizadas por los voluntarios de la localidad, con amplios espacios en blanco junto a los nombres de quienes no han hecho nada. ¿Confrontativo? Sí. ¿Crítico? Sí. Pero, como dice el dicho: Si no puedes convencerlos, fastídalos.



Mi hija conoció a un joven muy listo cuya especialidad era la economía. Era un implacable promotor de la teoría de la “acción racional” y creía que toda actividad humana tiene alguna base económica, y que la gente dedicada a actividades altruistas, en el fondo lo hacía para obtener ventajas económicas. Es una teoría que nunca me había convencido.

Pero ahora me convence en cierta medida. Ayudar a nuestros semejantes hace que nos sintamos mejor con nosotros mismos. Verdaderamente es así. Y también nos ayuda a reducir gastos. En una sociedad en la cual las clases de pilates, los cursos de formación permanente, los innumerables libros, videos y cursillos de autoayuda requieren mucho tiempo y dinero pero no logran que nos sintamos bien con nosotros mismos, es obvio que el altruismo es la mejor solución. Más allá de lo que

digan los economistas, no podemos ponerle precio a la felicidad. No hay cifras suficientemente altas.

Joe Queenan colabora frecuentemente con la revista. Desde marzo, ha escrito cuatro obras teatrales de un acto (todas se transmitirán por Zoom), un guion cinematográfico y una ópera rock.

- Las personas virtuosas necesitan ayuda y deben constantemente captar a personas talentosas. Esa es la razón de ser de los clubes rotarios.
- Suele decirse que en el mundo del altruismo lo que vale es la intención, pero no es así. Para hacer lo correcto, hay que hacerlo bien.

El porqué de la visita del gobernador distrital a los Clubes.

La Visita del Gobernador, constituye una de las preocupaciones más importantes que RI, impone a los Gobernadores, lo que se inicia desde mucho antes de constituirse como Gobernador Distrital. Para el club rotario, es un aspecto que ya se transforma en una instancia importante para el presidente, del mismo modo, antes de asumir.

La visita del Gobernador, está considerada para el Club, como el evento más importante y que se celebra en el primer semestre del período; el presidente y todos los comités se preparan, cada uno con sus informes y programas, para informar al Gobernador y recibir de éste, sus observaciones.

La importancia de la Visita del Gobernador, ya se refleja como importante evento, en que en la sesión misma, el Gobernador es el único que hace uso de la palabra, con excepción de actos rotarios notables, como ser ingreso de nuevo socio, o nombramiento de Socio Paul Harris; no corresponde el minuto rotario u otras intervenciones.

El gobernador del distrito, como funcionario de Rotary International, durante el año para el cual fue elegido, es

el representante de RI y cuya misión principal es fortalecer a los clubes.

La Visita Oficial le permite al Gobernador, en forma directa, destacar temas importantes de Rotary, así como motivar la participación de los rotarios en actividades de servicio y otorgar reconocimiento a los socios por sus contribuciones.

Siendo en más, el crecimiento de la membresía un tema prioritario, la visita le permite al Gobernador Distrital orientar sobre las estrategias más innovadoras para lograrlo, como son la flexibilidad, la diversidad y las maneras de involucrar a todos los socios del club; apoyar a los clubes de manera que se participe en proyectos de servicio que favorecen a las comunidades.

La Fundación Rotaria es otro tema importante para destacar por el gobernador en su visita, por lo que exhortará a realizar contribuciones que permitan el cumplimiento de las metas del club y de Rotary International, sobre todo en lo concerniente a Polio Plus.

Muchos más temas, ha de abordar el gobernador en su visita, pero todos serán dirigidos a orientar al club para que logre un buen desenvolvimiento en su año y



en los años venideros, con las capacidades y talentos de su membresía.

Ya en Rotary Central, el Gobernador tiene acceso a todos los antecedentes, calificaciones y comentarios de los clubes en los archivos de Rotary Central, los que servirán de referencia, y también el Gobernador de Distrito debe emitir un informe a RI, tras la Visita a los clubes que incluyen comentarios y calificaciones, lo que deben reflejar el estado del club, logros, proyectos, anhelos. Los clubes no tienen acceso a las calificaciones ni a los comentarios.

Es de importancia, el trabajo del GD con el asistente del

gobernador asignado al club, en tal evaluación por ej., del nivel de membresía y cumplimiento de los estándares mínimos, a los puntos fuertes y débiles del club, así como a sus necesidades, aportando su conocimiento y posibles soluciones. Para tener el mayor impacto en los socios, la visita podría coincidir con un acontecimiento específico relevante, como la ceremonia de ingreso, la orientación de socios nuevos, o algún programa especial.

OSCAR CASTRO MENDOZA, EPC RC VIÑA DEL MAR. MINUTO ROTARIO. 28 OCTUBRE 2020.

El nuevo escenario de Rotary

Hace unos 1.600 millones de años cuando uno de nuestros ancestros descubrió accidentalmente el fuego, sin saberlo daba un salto hacia un mundo desconocido. En marzo pasado al igual que nuestro antepasado, nosotros dimos un salto hacia la integración de Rotary y la tecnología que nos llevó a pasar del mundo de las sesiones presenciales a la virtualidad de Zoom, GoToMeeting, Google Hangouts, LINE, Skype, WhatsApp, Tencent y Microsoft Teams entre otras plataformas.

Hasta febrero y por largos diez años, una gran mayoría de los rotarios renegaban de un raro tipo de clubes llamados inicialmente Cyber Clubes, conocidos hoy como E Clubs. “qué gracia tienen” decían algunos, “eso no es Rotary” alzaban la voz otros cuando alguien osaba mencionar ese tipo de clubes. En lo personal, tuve la oportunidad de conocer los E Clubs en el año 2014 (Rotary E Club Francophone del Distrito 9920) y quedé gratamente sorprendido de la dinámica de la reunión, la calidad de los oradores invitados (Past Presidentes de RI, Presidente de ejercicio, Presidente Electo, Fiduciarios, etc.). Tanto así que cada tanto asistía a sus reuniones y posteriormente incluso participé con ellos en una Subvención Global. Un año más tarde y gracias a esa magia de Rotary, en la Convención de Sao Paulo, Brasil tuve la oportunidad de disfrutar de la amistad con uno de sus socios.

Hoy todos los clubes se han transformado en E Clubs, y paulatinamente durante el segundo semestre del período 2019-2020 y en lo que va del 2020-2021 todos o casi todos los clubes comenzaron a sesionar en esta virtualidad, incluso como distritos, celebrando las Conferencias Distritales,

RYLA, PETS y Asambleas Distritales de Capacitación bajo esta modalidad comenzaron a ser normales.

En algunos clubes la asistencia ha mejorado en otros no, en algunos incluso han llegado a tener un 100% de asistencia; sin embargo, se extraña la reunión física, pero a pesar de todo, los clubes han seguido desarrollando proyectos en la comunidad; apoyando con alimentos a ollas comunes, entregando sillas de ruedas, catres clínicos, etc.

Quizás cuando la pandemia se vaya retirando de nuestras vidas gracias al descubrimiento de una vacuna, los clubes retomarán paulatinamente y con los debidos resguardos, sus reuniones presenciales, sin embargo, es muy probable que en la mesa se instale un laptop y aquellos socios que no pudieron asistir se conecten a la sesión para compartir la amistad desde donde estén y así mantener vivo el vínculo. Otros quizás sesionaran de manera presencial durante gran parte del año y de manera virtual en invierno.

En septiembre pasado asistí invitado a dar una pequeña charla al Rotary Club Guelph Wellington del Distrito 7080 de Canadá. La reunión, como ocurre con muchos clubes en Canadá se lleva a cabo en un Club de Golf y por lo tanto con los debidos resguardos de distancia, los socios estaban sentados de a tres por mesa almorzando, pero otros (por temas de salud o prevención) lo hacían desde sus casas aprovechando la tecnología.

La idea llegó a Rotary International y su Junta Directiva (2001/2002), a partir del Consejo de Legislación (COL) del 2001, aprobándose un plan piloto de Cyber Rotary Club con un proyecto mundial provisional de 75 clubes. El plan



Cuando nacen los E Clubs

piloto tenía como objetivos utilizar Internet para retener a los rotarios que de otro modo se perderían para Rotary, y utilizar Internet para atraer nuevos rotarios, facilitar reuniones, administrar proyectos de servicio y para el compañerismo, creando una comunidad amigable de rotarios de ideas afines. El proyecto piloto debía durar 4 años y luego sería sujeto de una evaluación más amplia.

En 2002, un grupo de rotarios del Distrito 5450 de Colorado organizaron el primer club electrónico, el que se creó el 4 de enero de 2002; su nombre E Club One. En 2004 nace el E Club del Distrito 7150 en Nueva York y posteriormente el E Club del Distrito 7890. En 2005 nacen el E Club Latinoamericana y el E Club of London Centenary entre otros.

Los E-Clubs se rigen exactamente por las mismas reglas que las establecidas para los clubes rotarios tradicionales. Están sujetos al mismo procedimiento organizacional (20 socios) y emplean los mismos principios y pagan las mismas cuotas, emprenden proyectos de servicio además del desarrollo del liderazgo. Aunque las reuniones presenciales son menos

frecuentes, Internet con sus capacidades de video y voz hace que esto sea un problema menor para una persona que desea seguir comprometida con Rotary, pero que por temas laborales o de salud no puede asistir presencialmente a una reunión.

En 2010, el COL finalmente convirtió a los clubes electrónicos en una característica permanente del movimiento rotario, poniendo fin a una prueba muy exitosa. Debido a su carácter virtual, los ahora E Clubs deben contar con:

- Un URL que identifique el nombre del club, por ejemplo, www.rotaryclubaraucaarias.org
- Una sección privada en su página web, solo para socios
- Un sistema seguro de pagos en línea para cobrar las cuotas per cápita y contribuciones.
- Contenido y diseño que coincidan con las recomendaciones de la guía “Cuenta tu historia de Rotary”: pautas para la voz e identidad visual.

Una buena nueva, Chile se abre a los E Clubs

Debido a las resistencias propias de la tradición rotaria, nuestro país a diferencia de otros de la Zona se había mantenido ajeno a los E Clubs; pero como todo, el tiempo y las circunstancias van abriendo caminos y es así que, el 01 de septiembre de este año, Rotary International, aprobó la incorporación del E Club Araucarias CHILE en el Distrito 4340, como el primer E Club en el Distrito 4340 y el primero en nuestro país.

¿Cuántos socios hemos perdido por motivos de distancia?

Muchas veces perdemos socios ya sea porque se trasladan de residencia a otra ciudad o dentro de la misma ciudad y no se integran a otro club porque extrañan a sus amigos del club, o por motivos de salud deben dejar de asistir, o viajan constantemente lo que les impide asistir a la reunión. ¿Será acaso hora de seguir este camino por el que nuestro país ya transita?

En 2019-2020 Rotary logro unir a Rotary, cuando el

mundo llamaba a las personas a separarse, nos constituimos en un lugar en el cual las personas pudieran mantener el contacto con otros sin riesgo; sin duda el lema “Rotary Conecta el Mundo” se hizo realidad.

Este año 2020 – 2021 en que “Rotary Abre Oportunidades”, este escenario de pandemia, aunque parezca curioso nos presenta un mundo de oportunidades, oportunidades de contención, de perfeccionamiento rotario, de disfrutar la internacionalidad y lo más importante de poder vernos y seguir sirviendo a la comunidad. Cuando el mundo se paralizó, los rotarios se mantuvieron activos o, mejor dicho, masa activos que nunca, desarrollando todo su potencial creativo para ir en ayuda de la comunidad.

Quizás hemos sido testigos del cambio mas radical de nuestra institución, una prueba de la tremenda capacidad de los rotarios de adaptarse a los nuevos escenarios. Hoy la internacionalidad esta más presente que nunca. Los rotarios logramos derribar las barreras de la distan-



cia, y también nuestras propias barreras, para estar a la distancia de un “click” de asistir a una capacitación distrital, un evento de Zona o uno mundial.

Hoy estamos ante un nuevo paradigma, no volveremos atrás o al menos no a lo que estábamos acostumbrado. Retomaremos en alguna medida la reunión presencial, pero extrañaremos la posibilidad de ver a amigos de otros clubes de manera virtual o de asistir a un evento al que nos sería muy difícil asistir presencialmente.

En algunos lugares del mundo de Rotary los clubes han empezado a reunirse de manera presencial, pero en a

lo menos en dos de los clubes que he visitado virtualmente, la reunión se realiza en un formato híbrido. Esto requiere preparación y algún nivel de tecnología no necesariamente inalcanzable; da para meditar. ...

Tras 115 años, Rotary sigue evolucionando y abriendo oportunidades y los rotarios de seguro sabremos aprovecharlas.

ROBERTO SILVA PEREZ
PGD 4340

Imagen pública y las revistas regionales

Estimadas Amigas y estimados Amigos en ROTARY Este espacio dentro del Taller de Imagen Publica pretende visualizar un relacionamiento efectivo de nuestras Revistas Regionales con la Imagen Pública de Rotary, algo que nos parece que desde siempre ha existido y que muchas veces no sabemos sacarle el provecho adecuado a estas extraordinarias herramientas de difusión de la Imagen Publica que son las revistas regionales de ROTARY.

Ustedes saben que más de la mitad de los rotarios del mundo reciben una revista regional, en vez de The Rotarian. Los rotarios de estas regiones publican de manera independiente estas revistas que se distribuyen en más de 130 países, en 24 idiomas y alcanzan una tirada total de 872.000 ejemplares. Aunque cada revista tiene su propio punto de vista regional, también publica artículos y fotografías de interés general suministrados por The Rotarian.

Las revistas son uno de los medios mas directos que tenemos los rotarios para desarrollar y presentar la Imagen publica de Rotary, pues actúa de forma bi direccional, no solo genera impacto, motivación y sentido de pertenencia en los rotarios suscritos a ellas, sino que tambien permite mostrar y demostrar las acciones de servicio que nuestros clubes realizan en cada comunidad mundial, a terceros con quienes podemos compartirlas. Lo anterior sin considerar la relevante informa-

ción que entregamos sobre la gestión y administración de nuestra institución, sus valores y fundamentos, su historia y sus orígenes.

Hoy en día esta ampliamente reconocido que las revistas corporativas, como lo son nuestras revistas regionales, se han convertido en eficaces herramientas de marketing, en instrumentos tanto de fidelización, prestigio y expansión de las empresas e instituciones, así como de integración interna. Refuerzan el posicionamiento de marca, potencian la imagen de la empresa y ofrecen a los consumidores un valor añadido en forma de información y ocio.

Nuestras revistas además han logrado posicionarse no solo como un material informativo en papel, ya que hoy contamos con formatos digitales y en pdf, además de estar presente en todos las redes sociales, los cuales se ha convertido en herramientas complementarias de las revistas impresas.

Como sabemos la institución debe gestionar adecuadamente la comunicación que emite con el fin de lograr la máxima eficacia en la recepción e interiorización de los mensajes que recibe el público al que se dirige, por lo tanto, no sólo el proceso de comunicación es complejo en sí mismo, sino que dentro de una misma institución se generan, a la vez, diferentes mensajes. Las múltiples partes que componen la empresa pueden emitir men-



sajes antagónicos que lo único que consiguen es confundir al público y a la sociedad como un todo, en el que sus partes interactúan entre ellas y todas influyen en las demás, y donde el esfuerzo de una parte debe estar correctamente dirigido a beneficiar a las demás.

Pero no es suficiente que los mensajes lleguen completos y “limpios” a los receptores, es necesario que transmitan los valores de la institución. Valores a través de las formas, el lenguaje, la marca..., deben ser una combinación adecuada de racionalidad y emoción. No hay una racionalidad absoluta ni emociones en estado puro, existe, por tanto, la necesidad de crear una combinación adecuada de racionalidad y emoción que cree en el receptor un vínculo emocional-racional que vaya más allá de la propia comunicación y acuda a las áreas internas del sentimiento y la emoción.

De esta manera la imagen pública de una compañía será aquella resultante de su relación con los receptores, entendidos de forma amplia como los grupos de interés, con los cuáles la empresa se relaciona.

Se debe reforzar, junto con la comunicación racional, la conexión emocional buscando la complicidad y la empatía con el público utilizando sus propios canales como en sus propios lenguajes.

La empresa y su marca, como representante simbólica de ésta, se expresa para que se la entienda. La marca no se impone, la marca dialoga con el fin de crear un vínculo valioso y emocional con su público. La percepción e interiorización de la imagen pública de una compañía no será una única sino la suma de las imágenes de la compañía en cada territorio, de cada grupo e interés, en cada segmento emergente de la sociedad.

El público tiene acceso a los medios de comunicación e influye en ellos, utiliza las tecnologías de la comunicación y crea opinión, no sólo sobre las empresas y servicios, sino también sobre su imagen.

La identidad y la marca, como uno de los grandes vehículos de creación de imagen de las compañías, deben adaptarse, saber evolucionar y relacionarse con los nuevos segmentos de público, con sus aspiraciones y con sus entornos, con el fin de generar un diálogo que tenga como resultado, una imagen pública genérica.

La comunicación, y uno de los vehículos de transmisión de imagen más importantes que es la marca, deben abandonar la rigidez total para adecuarse a los territorios visuales, con el objetivo de potenciar y resaltar los valores que la empresa desea transmitir.

La compleja interrelación de emisores, receptores, canales y territorios visuales, donde se desarrolla la imagen pública de una compañía u organización hace necesario entender la marca como un eje vertebrador de los múltiples mensajes que emite una empresa. La imagen corporativa es compleja y múltiple y la marca y su identidad, clarifican y concentran la interiorización de la misma, sirviendo de vehículo de comprensión, emoción y síntesis.

Mis amigos, las revistas regionales absorben todas estas definiciones y tratan de posicionarse en consecuencia de la mejor manera posible en el espacio que le otorgan sus suscriptores, fundamentalmente los Clubes Rotarios, de ellos depende que nos dejen lograr este desarrollo tan fundamental en apoyo a la Imagen pública de ROTARY, porque nuestra meta no es solo fomentar la labor de Rotary entre el público, sino motivar, involucrar e inspirar a los socios vigentes y en perspectiva al igual que a nuestros donantes, y socios estratégicos.

Es sumamente importante para Rotary tener una voz única, lo que se logra transmitir a través de las revistas regionales, ya que Rotary es una organización muy singular, debemos usar una voz unificada en nuestras interacciones a fin de posicionar las características que nos distinguen y la manera cómo la gente percibe a Rotary.

Si seguimos un mismo estilo en todas nuestras comunicaciones, éstas portarán el inconfundible sello de Rotary.

A través de esas revistas y sus mensajes, pretendemos dejar meridianamente establecido que Tenemos un claro propósito: Los rotarios tienen a disposición tres ideas fundamentales para dar respuesta a la pregunta “¿Qué es Rotary?”.

1. Rotary une a líderes de todos los continentes, diversas culturas y profesiones.
2. Intercambiamos ideas para dar solución a los proble-



mas más acuciantes del mundo aprovechando nuestras competencias y distintas perspectivas.

3. Y tomamos acción para generar cambios permanentes en comunidades de todo el mundo.

Al usar como punto de partida en estas tres ideas fundamentales en nuestras comunicaciones, reforzamos el propósito de Rotary, lo que nos distingue de otras organizaciones y nuestra relevancia hoy en día. Gracias a este enfoque, podemos elaborar un sólido discurso y narrar una historia coherente y convincente. Gracias a nuestro propósito, tenemos un sistema para presentarnos ante el mundo externo. Tales principios no solo

representan nuestras experiencias en Rotary, también definen por qué la gente debería unirse a nuestra organización.

Finamente los exhorto a colaborar con nuestras revistas regionales de todas las formas posibles, con ello logremos a no dudar una adecuada Imagen Publica.

Muchas Gracias

EGD Francisco Socías ibáñez D 4355

Los viejos de la tribu



Deberíamos dejar de lado verdades reveladas, monólogos autosuficientes, guiones que nos dicen qué decir, eslóganes facilongos, pensás lo que yo pienso o sos un gil de cuarta, oír sin escuchar. Es curioso que hayamos regresado al pensamiento mágico de la anti ilustración. Odio, prejuicios, miedo, codicia, una tal falta de respeto

por el otro que te dan ganas de irrespetarlos de arriba abajo. Y por si fuera poco, los viejos ya no son (somos) los sabios de la tribu sino los que miran el mundo tras los vidrios y lloran por lo que pasa sin poderlo alcanzar o putean bajito (en el mejor de los casos) ante lo que no logran entender.

Las herramientas digitales se nos escapan de las manos y nos quedamos con una tenaza, algunos clavos y un martillo. La disrupción es tan acelerada que todos los días aparecen nuevas herramientas. Si nos costó adaptarnos a la primera, imagínense a la última. Hay excepciones, claro está, pero en general no calzamos. O no queremos calzar. O no nos importa calzar.

Ya fuimos lo que debimos ser.

Sin embargo... tal vez ahora no seamos lo que suponíamos íbamos a ser. Mala cosa. Los que caen del lado malo de la vejez son esos que hablan del pasado una y otra vez y repiten los mismos cuentos. Se vuelven soberbios y se quejan de que carnavales eran aquéllos y dicen que todo tiempo pasado fue mejor (en realidad mejores éramos nosotros, como hemos dicho) y la cantinela es ácida, permanente, aburrida y tiene olor a orines. Eso es lo que hace un viejo incluso cuando es joven. Modifico la frase: eso es lo que te hace viejo incluso cuando sos joven. Pero hay viejos que no son viejos, añosos que no perdieron ternura ni asombro ni humildad ni pensamiento crítico. Con esos deberíamos quedarnos, los que abren ventanas y saltan a la calle con martillos y cinceles y todavía piensan que algo mejor es



posible y que debe construirse entre todos empezando por uno mismo.

Eso se llama esperanza de un mañana mejor en este narcisista mundo líquido y es lo que ayuda a seguir. La pregunta es si esa esperanza es bobalicona o se sustenta en algo palpable, si los viejos analógicos tenemos las herramientas apropiadas para darle forma. Sartre, en su lecho de muerte, dicen que decía, andá a saber:

No quiero morir en el desencanto. Pero hay que tener un fundamento para la esperanza.

No tengo claro si los viejos de cuerpo y cuya cabeza

todavía tiene zonas impúberes en el sentido fermental, tenemos un fundamento sólido para esa esperanza en un mundo plagado de infecciones.

Me estoy inyectando un antiviral. Ustedes recen a quien entiendan corresponde.

Si funciona les aviso.

EGD Omar Adi, Uruguay

La prueba cuadruple. Reflexiones.

Siendo esta prueba uno de los principios centrales de Rotary es de especial interés en el día actual, cuando la verdad, o, más precisamente, la veracidad parece estar perdiendo su prestigio en la vida pública. Este principio de Rotary está basado en cuatro preguntas, a saber: 1.- Es la verdad? 2.- ¿Es justa para todos? 3.- ¿Crea buena voluntad y mejor amistad? 4.- ¿Es beneficioso para todos los interesados?

1. La primera pregunta aparece en peligro en este mundo deteriorado, escaso de felicidad verbal y de negarse de ser falsos. Es esencial superar con éxito la primera prueba, debiendo relativizar con fuerza la pregunta. El relativismo, como doctrina, sostiene que, fuera de las matemáticas y ciertas leyes físicas no hay verdades centrales; solo versiones contendientes referidas a la verdad. Bajo el relativismo, una opinión puede no estar tan bien informada como otra, pero ningún punto de vista, tiene el monopolio de la verdad.

Todo es familiar, depende del tiempo, antecedentes o posición de una persona en la vida ¿verdad? Para los relativistas, quienes desempeñan un papel importante en la educación superior contemporánea, la palabra no tiene autoridad real; con mayor razón, para aquellos de nosotros que creemos en la verdad para defenderla, lo cual seguramente es una de las intenciones principales de la Prueba Cuádruple de Rotary.

2.- Es justa para todos? La segunda pregunta busca forzar nuestros deseos y templar nuestra voluntad, el rotario es parte de un mundo y una sociedad; la persecución de nuestras metas no debe ser argumento o excusa para pasar por sobre otros o atacar; nadie debe

salir dañado, ni siquiera cabe la idea del daño menor. Corresponde al espíritu de Rotary y de los rotarios, buscar la comprensión entre las personas, instituciones o naciones; ser ejes que permitan unificar posturas, esperándose de nosotros el más alto espíritu conciliador.

3.- ¿Crea buena voluntad y mejores amistades? Esta pregunta apunta a nuestro efecto en el mundo y nos hace reflexionar sobre cómo nos vinculamos con la comunidad, buscando constantemente el sano enriquecimiento afectivo recíproco, tolerancia y saber escuchar, sumar voluntades y amistad por medio de nuestro correcto y transparente accionar, pero siempre pensando en que debemos enfrentarnos a personas con intereses, ideologías y creencias muy distintas a las nuestras. Esto nos impulsa a hacer crecer el amor fraternal y la comprensión; es provechoso el cultivar la buena voluntad con todos, incluso con quienes no comparten nuestros ideales. Para lograr lo anterior es que debemos adoptar una actitud que busque nuestra prudencia en el decir y hacer, debemos dudar de lo que nosotros mismos pensamos, en beneficio de lo que piensan los demás.

4.- ¿Es beneficioso para todos los interesados? En esta última prueba el sentido de “beneficioso” se refiere a algo mucho mayor que el beneficio material. Buscamos el enriquecimiento de todos, en los ámbitos de sus respectivas vidas; obligándonos a encontrar caminos que eleven los espíritus, estos serán visibles solamente si nuestras palabras y acciones, nuestras propuestas e invitaciones, pasan primero por nuestro sentido de lo justo, para luego ser temperados con nuestras nociones de comprensión y tolerancia, es decir, una justicia equi-



librada y bondadosa, no una desproporcionada y desigual. Finalmente, tal justicia, debe pasar también por la comprensión de la situación de cada una de las partes, debe ser presentada a las circunstancias para asegurarse que no actuamos de manera automática e irreflexiva, así como la verdad es algo relativo y mutable, también lo deben ser nuestros juicios.

En mis reflexiones, la Prueba Cuádruple, ataca directamente nuestras convicciones y prejuicios, nos obliga a ejercer una estricta vigilancia en nuestras acciones y

un no menor control de nuestros deseos. En el mundo rotario nos sentimos orgullosos de esta prueba, un real código ético; su constante aplicación como una herramienta de medición y guía de acción, nos llevará a cultivar y desarrollar aquellos cuatro valores básicos: La Verdad, La Equidad, La Buena Voluntad y la Amistad.

ROBERTO VILLAGRÁN TORRES, RC VIÑA DEL MAR. MINUTO ROTARIO. 30 SEPTIEMBRE 2020

Incorporación de damas al cuadro de socios



La incorporación de nuevos socios a un club rotario siempre es un acontecimiento trascendente. Sin embargo, las características del Club Rotario de Villa Feliz - del cual dio la información debida el Cantarito de Greda hace algún tiempo - y la condición de género

de quienes hoy se incorporan, justifican mi petición de disponer de algunos minutos para entregarles un mensaje que estimo pertinente.

El Club Rotario de Villa Feliz es uno de los clubes del distrito de larga data y destacada trayectoria y, tradicionalmente, sólo de varones entonces, el ingreso e insigniación hoy y aquí de tres integrantes mujeres, es un acontecimiento que marcará en la vida del club un antes y un después. Esta decisión de invitar a su mesa rotaria a Carolina, María Esperanza y Camila, es altamente significativa.

Este accionar de hacer saber a la comunidad que un club rotario es una institución viva, incorporada al presente, deja atrás los registros de nuestra historia-país, en que el pensamiento y el actuar

de las damas sólo aparecía como un quehacer complementario al de los varones y - por lo tanto - no constitutivo y ni trascendente para quienes sabían de nosotros.

Efectivamente, desde la década de 1980, una nueva generación intelectual, compuesta principalmente por mujeres comprometidas con la ampliación de la historia social, se ha incorporado a Rotary. Y por ello -créanmelo - es motivo de profunda satisfacción ver que llegan a vuestro club tres damas que serán no tengan dudas - una inspiración y fortalecimiento en vuestro quehacer rotario. Y lo digo con conocimiento de causa y total convencimiento: compartí por largos y gratos años con una esposa rotaria (que hoy está en el cielo). Ella fue y sigue siendo la inspiración de mi vocación de servicio, y no lo ha sido tan solo para mí y nuestra familia, sino para todos quienes constituimos al resto del club al cual pertenecemos.

Creo que es bueno y oportuno dar aquí dos fundamentos de la sabiduría profunda acerca del por qué la mujer debe estar al lado nuestro, como sabiamente lo ha decidido este club, y no a la saga como era en el pasado.

El primer fundamento surge de la respuesta a una pregunta punzante: ¿Es el hombre superior a la mujer o la mujer es superior al hombre? Les dejo planteada la interrogante y les doy una pista sacada de la obra "Conversaciones con Dios". Allí



se dice que el interlocutor de Dios, le pregunta: ¿Cuántas veces me he reencarnado?

La respuesta: “748 veces”.

A lo que el inquisidor mortal pregunta: ¿Y alguna vez en cuerpo de mujer? Dios responde: No, para eso te falta”.

La reacción del varón no se hace esperar y replica: ¿Es que ellas son perfectas? Y la profunda y definitiva respuesta: “No, no son perfectas, pero observa. En el macrocosmo y en el microcosmo, todo en ellos es cíclico, y la mujer, tiene el ciclo en su cuerpo”. Da para pensar, ¿cierto?

El segundo comentario. La Ley de Género es una de las siete Leyes del Universo. En todo emprendimiento, en toda organización, en toda empresa, debe haber una proporción ojalá equivalente al 50% de mujeres y hombres. No cuidar esto, es exponerse a muchas dificultades porque se quiebra el equilibrio vibracional, base de la armonía necesaria e imprescindible para la comunicación y convivencia acogedora y confirmadora, requi-

sitos de la alta productividad y la salud mental y emocional del grupo.

Cierro mi decir expresándole a cada uno de los socios del Club Rotario de Villa Feliz mis sinceras felicitaciones por la incorporación del triunvirato de socias y asegurándoles que el club será fortalecido en su inspiración y en su accionar frente a la comunidad y no les quepa duda de que nuestra gobernación actual, inscribirá en el recuento de su gestión como un hecho trascendente este acontecimiento relevante y de insospechadas proyecciones.

Para terminar quiero recoger una frase que se dijo en una de las convocatorias de la Red de Mujeres del Distrito: “la mujer debe estar sentada en toda mesa en que se tomen decisiones”.

Con afecto

EGD Luis San Martín Olmedo Distrito 4340



**ROTARY Y SUS ALIADOS
HAN REDUCIDO LOS CASOS
DE POLIO EN UN 99,9%
DESDE 1988.**



EL DÍA MUNDIAL CONTRA LA POLIO
ES EL 24 DE OCTUBRE www.rotary.org





El auge de Taipéi

Templos sagrados, rascacielos que atraviesan las nubes, acceso a las montañas, comida incomparable y deslumbrante vida nocturna: Bienvenidos a la dinámica capital de Taiwán, sede de la Convención de Rotary International 2021





Hace aproximadamente 500 años, emergió de la bruma oceánica una exuberante isla asiática cubierta de bosques verdes y salpicada con altas montañas. Sin importar que tenía una civilización y una cultura con siglos de antigüedad, para los marineros portugueses que exploraban mares desconocidos, era algo totalmente nuevo que se asemejaba a un paraíso. Le dieron un nombre que pronto comenzó a aparecer en los mapas de los marinos: Ilha Formosa (isla hermosa).

El nombre quedó arraigado a pesar de que en la actualidad la isla Formosa, ubicada alrededor de 160 kilómetros al este de la costa de China, se conoce como Taiwán. Esta isla también se considera como uno de los Cuatro Tigres Asiáticos: un cuarteto de economías del Lejano Oriente que surgieron a fines del siglo XX y que siguen en expansión en el siglo XXI. Para Taiwán, la cuna y el símbolo de ese crecimiento milagroso es su capital, Taipéi, una ciudad que resplandece las 24 horas, todos los días, con una vitalidad inextinguible que la convierte en el entorno perfecto para la Convención de Rotary International 2021, cuyo lema es Siente la energía. Este es un momento largamente esperado por los rotarios taiwaneses, quienes fundaron su primer club, el Club

Rotario de Taipéi, en 1948. Setenta y dos años más tarde, Taiwán tiene casi 900 clubes y alrededor de 35 000 rotarios. Sus 12 distritos serán los anfitriones para la convención de 2021, que tendrá lugar del 12 al 16 de junio. “Los rotarios taiwaneses han estado preparándose para ofrecer esta convención durante cinco años”, dice Kenneth M. Schuppert Jr., presidente de la convención. “Sienten un gran orgullo y tienen la intención de hacer de la convención una muestra de su ciudad y de su país”.

Siendo socio del Club Rotario de Decatur, Alabama (EE. UU.), Schuppert se desempeñó como edecán del expresidente de RI Gary C.K. Huang, socio del Club Rotario de Taipéi desde 1976. Schuppert y su esposa, Lynn (socia del club Decatur y quien se desempeñó como asistente de la esposa de Huang, Corinna), han visitado Taipéi varias veces. Están ansiosos por regresar. “La ciudad de Taipéi es muy interesante”, dice Schuppert. “Uno encuentra todos estos edificios modernos entremezclados con hermosos templos antiguos”. Elogia la vitalidad de la ciudad (personificada en los mercados nocturnos), su limpieza y sus muchas maravillas naturales, desde sus “parques de bolsillo” hasta sus senderos montañosos cercanos.

Schuppert también alaba la comida y, al hacer esto, no está para nada solo entre los visitantes de Taiwán. Hasta la comida más sencilla es un acontecimiento, un momento para que las amistades, viejas y nuevas, disfruten mutuamente la compañía y la variada cocina de la isla. Schuppert tiene algunos consejos para aquellos rotarios que sean invitados a cenar por un anfitrión taiwanés: “No vacíen el plato a menos que realmente quieran más”, nos dice. “Cuando piensen que la comida terminó, probablemente no sea así. Va a venir más”.

Schuppert también pondera la cordialidad de los taiwaneses y recomienda que los visitantes que asistan a la convención de 2021 cuenten con los rotarios locales para que les presenten las maravillas de Taipéi. En las páginas siguientes, verán que nosotros hemos hecho exactamente eso. Reunimos consejos de casi una decena de socios rotarios y rotaractianos que conocen bien la ciudad. Nuestra excursión comienza con un destino imperdible, que también estaba cerca de los primeros puestos de la lista de Schuppert: el metro. (Les presento a algunos de los rotarios que nos llevaron a conocer los alrededores en la sección “Personalidades de Taipéi: Cinco de nuestros guías de excursiones”, en la página 51).





EXPLORA

TOMAR EL MRT (SISTEMA DE METRO DE TAIPEÍ)

En cualquier nueva ciudad, lo primero que debe hacer un visitante es encontrar la mejor manera de desplazarse. En Taipéi, la respuesta a esa pregunta es el Sistema de Tránsito Rápido de Masas o MRT. Como la rotaria y rotaractiana Julie Chu explica, el MRT es más que un medio para trasladarse de un punto a otro del mapa.

Chu nació en Taipéi, pero pasó la mayor parte de su juventud viviendo en el extranjero. Cuando regresó a los 25 años, poco conocía de su ciudad de origen. “Tuve que explorar Taipéi como una extranjera”, explica Chu. “Hablaban el idioma, pero muchas cosas eran foráneas para mí. Fue por medio del MRT que volví a conocer mi ciudad natal”. Viajó en el MRT por distintos barrios étnicos, como la Pequeña Manila. Viajó hasta el océano en una dirección y a las montañas en la otra. Tomó el metro hasta la terminal de la Línea

Roja donde el río Tamsui desemboca al mar, de manera que pudo ver la puesta del sol, escuchar música en vivo y caminar a lo largo de la costa. Lo usó para ir al teleférico de Maokong, que tomó para subir a las casas de té y las plantaciones de la aldea de Maokong. Los trenes circulan subterráneamente en el centro de la ciudad, pero en las afueras algunos viajan sobre la superficie, dándole a Chu la oportunidad de reencontrarse con el campo de Taiwán.

Chu también apreció el MRT por otros motivos más prácticos. Las estaciones tienen zonas de espera especiales para las mujeres que viajan de noche, donde se cuenta con seguridad adicional. El sistema también acomoda a los pasajeros con necesidades especiales: cuando Chu viajó con un compañero rotario que tenía una pierna fracturada, el MRT le ofreció un acompañante especial para ayudarlo. Como Chu y Schuppert notaron, la

característica distintiva del MRT es su limpieza. No se permite comer ni beber en las estaciones ni en los trenes. Incluso los baños están impecables; el de la estación MRT que está cerca de la casa de Chu hasta tiene flores frescas. Chu comparte un excelente dato: a veces, ella pasa un segundo por alguna estación del MRT para usar el baño y el encargado permite que uno entre sin pagar si le dice que está allí solo para eso.

Es fácil desplazarse con el MRT: hay mapas disponibles en inglés y los mostradores de ayuda de cada estación tienen empleados que hablan inglés. Los trenes son frecuentes y puntuales. Dentro del paquete que recibirán los asistentes a la convención, tendrán pases gratuitos para viajar en los trenes, por lo que les será fácil y cómodo llegar al Centro de Exhibiciones Taipei Nangang, sede de la convención, el cual tiene su propia estación de MRT.





TOMAR UN ASCENSOR

Una vista que no se pueden perder es el rascacielos Taipei 101 que domina la silueta de la ciudad. Llamado así por sus 101 pisos, este edificio fue el más alto del mundo desde 2004 hasta que lo superó el Burj Khalifa de Dubái, cuya construcción se completó en 2009. Con una altura de 508 metros, se eleva por encima del resto de la ciudad y casi todos los rotarios con quienes hemos hablado lo mencionaron como una parada esencial de cualquier excursión en Taipéi.

Algunos dicen que la torre parece una pagoda, mientras que otros piensan que se asemeja más a un tallo de bambú. Taiwán

es propenso a terremotos y tifones, por lo que el Taipei 101 fue diseñado para soportar terremotos de magnitud 9,0 y cuenta con un enorme amortiguador de masa sintonizado, estilo péndulo, de 660 toneladas con forma de esfera de oro que ayuda a estabilizar el edificio cuando hay vientos fuertes. (El amortiguador se puede ver desde el piso 87 hasta el 92).

El ascensor sube desde el piso 5 hasta el 89 en tan solo 37 segundos. En el piso 89 hay un observatorio interno y hay otro externo en el piso 91. El año pasado, la administración del edificio abrió al público el piso 101, que previamente estaba reservado

para VIP; para acceder a la plataforma de vista externa, se exige el uso de un arnés de seguridad. Las entradas a las plataformas del observatorio se pueden comprar en línea y en la misma torre por alrededor de USD 20.

Antes o después de visitar el último piso, pasen por los pisos más bajos para comprar en las lujosas tiendas o para comer algo (Din Tai Fung, la legendaria casa de empanadillas chinas o dumplings de Taipéi, tiene un puesto allí; su restaurante original más pequeño está ubicado en Xinyi Road). Si prefieren comer con una buena vista, también hay restaurantes en los pisos 85 y 86.

PRACTICAR EL SENDERISMO

Aunque una excursión al último piso del rascacielos Taipei 101 es la mejor manera de observar la ciudad con un panorama de 360 grados, a la rotaractiana Vickie Tso le gusta tomar el teleférico en la cima de la montaña del Elefante (una parada después del Taipéi 101 en el MRT), particularmente de noche. La subida hasta la cima de la montaña del Elefante implica 600 escalones empinados, pero bien mantenidos.

Taiwán es una isla montañosa y el senderismo es un pasatiempo popular entre los locales. Tso también recomienda el Parque Nacional Yangmingshan ubicado

en el extremo norte de la isla y fácilmente accesible por autobús, taxi o automóvil. El parque tiene numerosos senderos, cascadas, praderas de calas, bosques tupidos y verdes llanuras abiertas dotadas con vacas. Tso aconseja planear un descanso para una comida o un refrigerio en Yangmingshan; hay cafés y restaurantes dentro y alrededor del parque, y algunos ofrecen vistas panorámicas de la ciudad. El rotario Koji Fukuhara prefiere escalar una montaña más pequeña llamada Guanyinshan, a cuya cima se puede llegar en alrededor de una hora o menos. Al final de una rigurosa camina-

ta, Fukuhara se premia con un plato de pollo a la urna en uno de los restaurantes cercanos a la montaña. Este plato popular de Taiwán se llama así porque el pollo entero se baña en su propio jugo, luego se asa en una urna de arcilla, una vez para cocinar el pollo y luego nuevamente a temperatura más alta para que la piel quede crujiente. “Es muy jugoso y salado”, dice Fukuhara, “y se come con acompañamientos, sopa y cerveza”.



TOMAR UN BAÑO

Las aguas termales sulfurosas de Taipéi son populares entre los turistas, pero, para los locales, es un modo de vida. “A algunos de mis amigos les gusta ir todos los días, por la mañana o por la noche”, dice Tony Chang, exgobernador del Distrito 3500 (que, desde entonces, se ha dividido en los Distritos 3501 y 3502). “Es una actividad social”. La temperatura de las aguas termales varía entre 35 y 46 grados centígrados, aproximadamente. Chang explica que hay manantiales para todos los gustos y presupuestos, desde baños públicos que son económicos o gratuitos hasta lujosos spas. Algunas instalaciones tienen baños al aire libre y otras ofrecen piscinas cubiertas. Uno puede sumergirse completamente en traje de baño o simplemente meter los pies en el agua tibia.

En Taipéi, entre los lugares más conocidos están las aguas termales de Beitou y los manantiales dentro y alrededor de Yangmingshan, donde hay volcanes activos e inactivos. Los favoritos de Chang están alrededor de una hora desde Taipéi, en Jiaoxi: “Es una pequeña aldea cerca de la costa este”, señala. “Uno puede ir a las aguas termales al aire libre y quedarse en los hoteles del lugar, y estar rodeado de montañas y bosques, y también puede ver el océano. ¡Es muy hermoso!”



CONTEMPLAR 7000 AÑOS DE CULTURA CHINA

“Tenemos tantos lugares para visitar en Taipéi”, dice Catherine Hsieh, la esposa de Yen-Shen Hsieh, exgobernador del Distrito 3480 (que, desde entonces, se ha dividido en los Distritos 3481 y 3482). “Tenemos la playa, las montañas..., pero el Museo del Palacio Nacional es un tesoro”.

El museo contiene casi 700 000 artefactos chinos que datan desde el año 5000 a. C. Con tantas cosas para ver, Hsieh, socia y ex-presidente de la asociación de guías de museo, recomienda comenzar con la colección de jade, que incluye delicadas piezas talladas de animales, estatuillas, jarrones y joyas. Su pieza más famosa, y se puede decir que es el

artículo más valioso del museo, es una representación invaluable de una cabeza de repollo chino o bok choy tallado en un solo trozo de jade verde y blanco que se conoce como Col de jadeíta. (En una ciudad famosa por su comida, no es una sorpresa que otra pieza popular de la colección del museo sea una representación de un trozo de panceta de cerdo asada tallada en jaspe. Esa pieza se llama Piedra en forma de tocino).

La famosa colección de utensilios de bronce del museo incluye un conjunto de campanas que datan del siglo XIII a. C. y vasijas rituales inscritas para conmemorar acciones militares, matrimonios y concesiones de tierras que datan del siglo IX a. C. También se

pueden ver los Cofres del tesoro del emperador, una colección de piezas para uso y entretenimiento exclusivos de la familia del emperador y la corte imperial; esta incluye una esfera hueca de marfil laboriosamente tallada que contiene en su interior otras esferas también talladas.

El museo cuenta además con piezas de pintura, caligrafía y vestimenta, y hermosa cerámica celadón y Ding. Hsieh recomienda planear una visita de tres horas para ver las principales atracciones. El museo cobra entrada (alrededor de US 12), pero las visitas guiadas son gratuitas y se ofrecen en inglés.

MOMENTO DE ACTUAR COMO TURISTA

Aunque nuestros guías de turismo rotaractianos y rotarios destacaron lugares inesperados, no pasaron por alto algunos de los sitios mejor conocidos de Taipéi. El exgobernador del Distrito 3450 Eric Chin (quien vive en Hong Kong, pero visita Taiwán con frecuencia) recomienda una visita al Templo Lungshan. “En una ciudad salpicada de templos”, dice, “este es especial”. Fundado en 1738, es uno de los templos más antiguos de Taipéi y reconoce varias deidades populares y tres sistemas de creencias: Taoísmo, Budismo y Confucianismo. En el patio, la gente arroja trozos de madera roja en forma de media luna mientras trata de predecir su futuro.

Paul Kuo, exgobernador del Distrito 3522, recomienda no perderse el zoológico de Taipéi, especialmente a aquellos que lleven a sus hijos a la convención. Su sector favorito es el de los animales de Formosa, que cuenta con animales autóctonos de

Taiwán. Uno de ellos, el oso negro de Formosa, es un símbolo de orgullo para los taiwaneses. Desde el zoológico, pueden tomar el teleférico hasta Maokong, donde podrán disfrutar vistas panorámicas y descansar de la ciudad.

Pauline Leung, secretaria general de la Comisión Organizadora Anfitriona para la convención de 2021, recomienda hacer un paseo por Dihua Street, histórico distrito comercial lleno de mercados, casas de té, galerías de arte y arquitectura tradicional. El Templo Xiahai Chenghuang (Dios de la ciudad) contiene más de 600 estatuas de deidades chinas.

Vickie Tso recomienda recorrer los senderos para bicicletas a lo largo de los ríos Tamsui y Keelung. Es fácil alquilar una bicicleta: encontrarán kioscos de alquiler del sistema para compartir bicicletas de Taipéi, informalmente conocido como YouBike, que se encuentran en las estaciones del MRT, en atracciones turísticas y en otros lugares de toda la ciudad. Se acepta el pago con tarjeta de

crédito y el costo de alquiler de una bicicleta es de apenas 30 centavos por 30 minutos.

En muchos aspectos, la bicicleta es el transporte ideal para explorar Taipéi y sus alrededores. Mientras pedalean por esta vibrante ciudad y sus verdes campos, ustedes mismos verán por qué aquellos deslumbrados marineros portugueses le pusieron el nombre de Isla Formosa a esta aparición inesperada en el mar de la China Meridional. Luego de cinco días (o más) en Taipéi, al sentir la energía de la Convención de Rotary y de la ciudad, podría ocurrírseles un nuevo nombre para esta isla paradisíaca: Isla Volveré.

Susie L. Ma, escritora radicada en Boston, anteriormente publicó una reseña del Club Rotario Five Points RiNo de Colorado en la edición de enero de la revista.



Desde dumplings hasta dónuts

Un paseo gastronómico por Taipéi

Mercados nocturnos: Diversión estruendosa, energética e interminable, los mercados nocturnos de Taipéi son un deleite para los ojos y los oídos, y también para el estómago. Aunque la comida es la principal atracción, los mercados también venden ropa, zapatos, recuerdos y juguetes, además de brindar entretenimiento, como espectáculos estilo carnaval, videojuegos y adivinación de la suerte. Los mercados abren a partir de las 4 de la tarde y permanecen abiertos hasta tan tarde como la una de la madrugada. Los destinos mencionados con más frecuencia por nuestros guías turísticos de Rotary fueron los mercados nocturnos Shilin y Raohe.

La comida, principalmente los platos chicos, es casual, pero eso no significa que no sea de primer nivel. Varias decenas de vende-

dores de los mercados nocturnos de Taipéi fueron reconocidos por la Guía Michelin en 2020. Las filas pueden llegar a ser largas en los puestos más populares, pero esa es una manera segura de encontrar la mejor comida. Algunos puestos tienen mesas y taburetes para los clientes, pero la mayoría de la gente come mientras camina por el mercado (o lleva la comida para comer en casa). A los extranjeros les resultarán conocidos los dumplings, los fideos y los bollitos, y también otros comestibles, como las frituras y las brochetas (aunque con un toque taiwanés, como las chuletas aplastadas de pollo frito del tamaño de una cara y las brochetas de bolitas fritas de leche). Prueben los bollos blancos al vapor llamados gua bao, que están rellenos con panceta de cerdo asada; los panqueques de cebolleta salados y hojaldrados, que también pueden convertirse en sándwiches con huevo o carne, y los panecillos al horno rellenos con

bife jugoso a la pimienta. Hay jugos de fruta fresca, leche de papaya y otras bebidas cremosas, y, por supuesto, té de burbujas de todos los sabores con bolitas gomosas de tapioca. Para terminar con algo dulce, busquen mochi, pastel de arroz dulce y gomoso que se sirve hervido o asado, y a veces con hielo raspado.

Para Paul Kuo, su comida favorita del mercado nocturno es la tortilla de ostras, panqueque crocante de huevo relleno con ostras y cubierto con una salsa agridulce. Elyse (Yi-Chun) Lin, rotaria y rotaractiana, recomienda el tofu maloliente, cuajada de soja fermentada con un fuerte olor que les encanta a los taiwaneses. Otro plato único del mercado nocturno y preferido por los locales es el pastel de sangre de cerdo, hecho con, sí, sangre de cerdo y arroz glutinoso, con forma rectangular, bañado en caldo de cerdo y soja, cubierto de harina de maní con cilantro y servido en un palillo. Lin lo describe como



una delicia salada, pegajosa y gomosa, y decididamente su manjar favorito del mercado nocturno.

Dumplings: En Taipéi, los dumplings están en todos lados. Para encontrar absolutamente los mejores, el exgobernador del Distrito 3500 Hong Shue Chen y su esposa, Rita, quien también es rotaria, recomiendan Din Tai Fung (Taipéi tiene varios locales, pero hay que esperar; pueden averiguar el tiempo de espera en dintaifung.com.tw/eng). Es famoso por su xiao long bao, o dumplings en sopa; al morder uno, brota un sabroso caldo por la delicada envoltura. El relleno más común del xiao long bao es el cerdo, pero Din Tai Fung ofrece otras variantes, como cerdo y huevos de cangrejo, o calabaza verde y camarón. El menú presenta otros tipos de dumplings, pastas chinas y wantanes, además de panecillos al vapor, fideos, sopas, platos de

arroz, verduras y hasta postres, como el xiao long bao relleno con pasta de frijoles rojos dulces o chocolate. “Si vienen a Taipéi y no van a Din Tai Fung”, dice Pauline Leung, “entonces no han estado aquí realmente”.

Olla caliente: Compartir una comida en Taiwán es una experiencia que crea vínculos y una de las mejores maneras de hacerlo es con la olla caliente: típicamente un bufé libre con cientos de opciones. Comienza con una cacerola con caldo que se mantiene hirviendo a fuego lento sobre hornillas en la mesa. En fuentes separadas llegan vegetales, carnes finamente rebanadas, mariscos, fideos, tofu y dumplings; los comensales hacen sus selecciones y las cocinan en el caldo, lo cual produce una sopa sabrosa. Los comensales comen directamente de la olla, luego de sumergir los ingredientes cocidos

en una variedad de salsas y guarniciones, como salsa de soja, salsa picante, salsa de maní, aceite de sésamo, salsa de barbacoa, cilantro y ajo. A muchos taiwaneses les gusta agregar un huevo crudo. Algunos restaurantes ofrecen ollas individuales, mientras que otros presentan una gran olla comunal, generalmente dividida en dos, un lado para el caldo picante y el otro para el caldo más suave. Es algo hermoso compartir la olla caliente. “Aun cuando no nos conocíamos anteriormente, luego de compartir la olla caliente nos hacemos amigos”, explica Cecilia, la esposa de Paul Kuo.

Desayuno: Los desayunos taiwaneses pueden variar desde sentarse a la mesa para una comida con arroz hervido y sopa caliente hasta tomarse un café con un bollo de panadería. “Nuestra comida tiene muchas influencias de distintas



regiones chinas, incluso en el desayuno” dice Julie Chu. “Tenemos bollos o donuts de la parte norte de China, y arroz y crema de avena del sur”. La cocina matutina también muestra la influencia del Occidente: en el menú del desayuno de algunos restaurantes, uno puede encontrar pastas con salsa a la pimienta y hasta hamburguesas. El desayuno favorito de Chu es el dan bing, una crepa con una capa fina de huevo que se sirve enrollada. “Esto se puede conseguir en cualquier lado, en cualquier momento; es rápido y se le puede agregar aderezos como atún, jamón y vegetales”. Otros de sus favoritos son los panecillos de cebolleta al horno, con la cebolleta incorporada a la masa o esparcida encima. Se puede completar el desayuno con una taza de té con leche levemente endulzado, servido caliente o frío. El té con leche fue la base para los primeros té de burbujas, que tuvieron su origen en Taiwán.

Zonas de restaurantes: Correcto: las zonas de restaurantes de las tiendas por departamentos en Taipéi son legítimos destinos para comprar comida, que ofrecen provisiones, comidas artesanales, comidas calientes y postres. Leung recomienda dirigirse al distrito Xinyi, donde hay una cantidad de centros comerciales de lujo con excelentes zonas de restaurantes (incluso uno en el Taipei 101). Siempre dice que hay que ver el Sogo, una popular cadena de tiendas por departamentos de Taiwán (las zonas de restaurantes están en el piso inferior). En el local del Sogo del distrito Daan de Taipéi, uno puede sorber un bol de ramen, hartarse de dim sum chino, arruinar la dieta con sofisticados pasteles o, simplemente, parar en una confitería a comer un bollo con café o té.

Comidas de tiendas de conveniencia: La rotaractiana Vickie Tso, chef

de pastelería con formación en Francia y graduada del Centro Culinario Internacional de la Ciudad de Nueva York, es una gran fanática de las tiendas de conveniencia de Taiwán. Con frecuencia entra a un 7-Eleven a comprar estampillas de correo o entradas para un concierto, enviar y recibir paquetes y pagar su cuenta de electricidad. Pero dice que también es un excelente lugar para comprar el desayuno, el almuerzo, un café o un refrigerio. Tso disfruta los sabrosos huevos al té, que han sido remojados en una mezcla de salsa de soja y té. Uno de los favoritos de su niñez son los fideos tipo ramen que se rompen en trozos, se condimentan con un paquete de aderezo y se comen crudos como papitas crocantes. Para desayuno, con frecuencia elige fan tuan (enrollado de arroz pegajoso tradicionalmente relleno con rábano encurtido, verduras de hoja, huevo y cerdo) y mi jiang (leche de arroz con sabor a mani).



Personalidades de Taipéi

Cinco de nuestros guías de excursiones

Koji Fukuhara

Fukuhara, secretario del Club Rotario de Taipei Typhoon durante el año 2020-2021, es también el secretario de Taiwan-Japan Rotary Goodwill Association.



Yen-Shen Hsieh

Luego de más de 40 años en el negocio de fabricación de productos electrónicos, Hsieh es generalmente conocido entre sus muchos amigos rotarios como “PDG Electronics”.



Paul Kuo

El exgobernador de distrito Kuo alaba con entusiasmo las tortillas de ostras que venden los mercados nocturnos de Taipéi. “Las ostras son muy frescas”, dice, “y a la gente le encanta la salsa agri dulce”.

Paul Kuo

El exgobernador de distrito Kuo alaba con entusiasmo las tortillas de ostras que venden los mercados nocturnos de Taipéi. “Las ostras son muy frescas”, dice, “y a la gente le encanta la salsa agri dulce”.



Pauline Leung

Leung, excopresidente de la Cámara de Comercio Americana del comité de viajes y turismo de Taipéi, espera que la convención atraiga a Taiwán una cantidad de visitantes nunca vista en un evento.



Elyse (Yi-Chun) Lin

Socia de los clubes Rotary y Rotaract, Lin también es uno de los dos asesores rotaractianos que hacen recomendaciones sobre Rotaract a la Directiva de RI.



RC Maipú crece en membresía

Pudo mas la Amistad, las ganas de reencontrarse después de tanto tiempo y el deseo de incorporar a 2 nuevos socios en forma presencial, para que así pudiesen conocernos mas de cerca.

Rotary Club Maipú, celebra el ingreso e Investidura de 2 nuevos Socios (Son 4 en total)post Pandemia por partida doble, ya que uno de los 2 socios investidos es una mujer , la que pasara a engrosar la Red de Mujeres Rotarias del Distrito 4340.

Socios Investidos: Limara Hernandez ; Ingeniera Quimica, Carlos Valenzuela N.; Ingeniero en Control de Gestión



RC Santa Laura distingue a un de sus miembros como Socia Paul Harris

La Fundación Rotaria transforma tus contribuciones en proyectos de servicio que cambian vidas en nuestras comunidades locales y de todo el mundo. Con tu ayuda, podemos mejorar las condiciones de vida en tu comunidad y alrededor del mundo.

En esta oportunidad, nuestra Presidenta de Rotary Club Santa Laura Sara Paniagua H., junto a Edith García, Presidenta del Comité de La Fundación Rotaria, en representación de Rotary International hacen entrega a la Socia Marcela Muñoz, por su contribución en la transformación de vidas. El mérito, el cual se refleja en la entrega del Botón Paul Harris: “Reconocimiento al socio que constituye una expresión y testimonio a aquellas personas que contribuyen o en cuyo nombre se realizan contribuciones a La Fundación Rotaria”



RC Puchuncavi es Gente de Acción

Rotary Puchuncaví ha continuado trabajando a pesar de la pandemia, llevando un regalo a nuestros abuelitos vulnerables de la comuna en forma de delivery, favoreciendo 17 abuelitos con un rico almuerzo preparado con mucho cariño por los mismos socios rotarios.

El Burrito fue entregado a la vecina de la localidad de Horcón Pilar Ocaranza D.

El Inodoro Clínico portátil entregado a Alicia Pizarro Silva, vecina de la localidad de Horcón recientemente operada de las caderas.

Finalmente Rotary participó colocando un lienzo alusivo a la campaña del Fin de la Polio Ahora en el frontis de nuestra sede, con la participación de una gran cantidad de socios tomando las precauciones del caso.



RC Villa San Pedro apoya Hogar de Ancianos

Continuando con el Plan de Trabajo de este período, el R.C. Villa San Pedro concretó otra de sus acciones solidarias visitando el Hogar de Ancianos San Vicente de Paul de la comuna de San Pedro de la Paz.

El día martes 20 de octubre 2020, el equipo de trabajo integrado por los socios, Elina Cortés Solar, Reinaldo Cancino Villegas y Sergio Urrutia Bustamante llevaron su saludo a la directora del Hogar e hicieron entrega de elementos de aseo y apósitos para el cuidado y el bienestar de los abuelitos.



RC San Marcos de Arica es Gente de Acción

Chaquetazo Zapahuira: Cerca de trescientas piezas de ropa térmica fueron donadas por Rotary Club San Marcos de Arica a través de la campaña “Chaquetazo”, para abrigar las bajas temperaturas que enfrentan las familias que habitan en el altiplano de la región. El presidente Dennis Araya dijo que “nuestra misión es llegar a las personas que lo necesitan, gracias a la colaboración de nuestros socios y colaboradores que nos apoyan en favor de la comunidad”. Agregó que a la entrega de ropa, se suma la donación de mascarillas reutilizables como parte de las medidas sanitarias para prevenir el coronavirus. La actividad humanitaria fue destacada por el gobernador Mario Salgado, quien agradeció la iniciativa y subrayó el trabajo coordinado con el Club Rotario San Marcos, que permitió alcanzar positivos resultados para llegar a las familias que lo necesitan. “Agradecemos la enorme colaboración de Rotary San Marcos, que de manera voluntaria nos hacen entrega de este valioso aporte que ira en beneficio de nuestros habitantes, considerando las

bajas temperaturas que imperan en la zona”.

Entrega harina, manteca y levadura junta de vecinos: Hoy realizamos un aporte en Junta de Vecinos N°7 “Juan Noe”, donde la presidenta Sra. Sandra Araya nos recibe con algunas integrantes y vecinas. Entregamos como club un Saco de harina, manteca y levadura, para apoyar el trabajo que están realizando por sus vecinos donde están entregando pan aquellos que lo necesitan y además venden para generar más fondos, lo que es muy destacable!!! Muchas gracias a nuestros socios y colaboradores por permitirnos apoyar con nuestro granito de arena.

Chaquetazo Camarones 19JUL2020: Esta mañana tuvimos el placer de apoyar a la comuna de Camarones con nuestro operativo “CHAKETAZO”, realizando la entrega al Sr. Sergio Viza Concejero Nacional Aymara, Sr. Rene Viza C. presidente de la Junta de Vecinos y en presencia del Alcalde Sr. Iván Romero.

Estamos trabajando para que nuestras comunidades puedan enfrentar de buena forma las bajas temperaturas presentes en nuestra región. Agradecemos a nuestro socios y colaboradores por el apoyo constante para nuestros operativos, además agradecemos a Gendarmería de Chile que nos apoyó con el lavado de las chaquetas.

Chaquetazo General Lagos: Seguimos con nuestro operativo llamado “CHAKETAZO”, en esta oportunidad cumpliendo con la comuna de “General LAGOS” . Realizamos la entrega de chaquetas y pantalones termicos de adultos y niños al Sr Álvaro Villanueva Jefe de Gabinete de la Provincia de Parinacota, quien se encargará de la distribución en la comuna, ésta actividad fué realizada en la calle Colón de nuestra hermosa ciudad. De está manera protegemos a la comunidad de contagios que son posibles de evitar.

“SAXOFONISTA”: Hoy tuvimos el placer de presentarles una iniciativa de uno de nuestros artistas y saxofonista de Arica, Don Francisco Antiman. Este joven artista quiso llegar a todos los vecinos de su condomio “panorama”, gracias al apoyo de Rotary Club San Marcos de Arica que a auspiciado con amplificación y Luces se a podido realizar esta actividad y llegar a todos ustedes.



Aporte a Junta de Vecinos y Comedor Solidario: Realizamos un aporte a la Junta de Vecinos N°7 “Juan Noe”, donde nos recibe la presidenta Sra. Sandra Araya. Entregamos como club 120 unidades de vienas para apoyar la actividad del día del niño que realizará su junta de vecinos en este próximo día del niño. Agradecemos el trabajo de la presidenta por el constante esfuerzo que realiza para sus vecinos.

Visitamos la “Capilla Cristo Rey” a entregar regalos y bolsas de dulces a niños de su sector, que gran alegría el que nos recibieran dos pequeños que fueron en representación de los niños del comedor solidario “La Caldera de las Brujas”, donde fuimos muy bien recibidos y uno de los niños nos emocionó mucho con estas palabras, “hoy es el mejor día de mi vida”, que bellas palabras y gran satisfacción que nos entregó, esperamos crecer con nuestras actividades y llegar a muchos mas pequeños que son el futuro de nuestro hermoso país.

Capacitación Emprendedores: Con mucha alegría y profesionalismo fue desarrollada nuestra primera capacitación abierta al público, completamente gratis, enfocado para los emprendedores y personas con ganas de iniciar un emprendimiento, donde adquirieron conocimientos sobre herramientas y estrategias digitales para fortalecer su negocio en el mundo de Internet. Por supuesto muchos agradecimientos a nuestro gran instructor Bernardo Choque Tolmo por los excelentes contenidos entregados a los participantes La capacitación incluyó un Certificado Digital de participación. Participaron personas de Arica, Antofagasta y Santiago.

Todo octubre 100 CANASTAS SOLIDARIAS: Queremos compartir estimados colaboradores la meta cumplida, fueron 100 CANASTAS SOLIDARIAS las que fueron entregadas por nuestro club a familias afectadas económicamente en estos tiempos difíciles, con mucha alegría y lágrimas de emoción recibieron la ayuda que fue posible gracias a todos ustedes estimados colaboradores. Esto nos llena de alegría y satisfacción, seguiremos con muchas ganas de seguir trabajando por la gente de todos los sectores, principalmente por los más necesitados. Las cajas solidarias fueron entregadas a familias de diversos puntos de Arica, las que han sido identificadas por nuestros socios y amigos que se encuentran buscando siempre donde poder realizar una buena acción.



RC Chillan Oriente brinda salud dental a niños

Siguiendo todos los protocolos sanitarios y con el natural regocijo de los alumnos ganadores, se llevó a cabo la premiación del Primer Concurso Artístico “CUIDO MI SONRISA 2020”, realizado en la Escuela Paul Harris de Chillan el 16 de octubre pasado, con el patrocinio del Rotary Club Chillan Oriente y desarrollado ante la necesidad de fomentar el cuidado de la salud bucal y la creatividad artística de los alumnos.

El certamen se enmarcó en el Proyecto Clínica Dental Móvil llevado a cabo por el club Chillanejo, en conjunto con el Rotary Club Florianópolis Jurare de Brasil y que consistió en la entrega a la Municipalidad de Chillan de una moderna unidad dental móvil.

El concurso artístico culminó exitosamente con la entrega de los premios a los pequeños ganadores de las modalidades de pintura, poesía y video,

quienes desarrollaron interesantes trabajos bajo la temática de la salud bucal como preocupación fundamental para gozar de una buena salud en general.”



RC Viña del Mar ingresa socio

En la Sesión Semanal Virtual de Rotary Club Viña del Mar, de 7 de octubre de 2020, y en el contexto de la Visita del Gobernador del Distrito 4320 de RI, Emilio Sepúlveda y el Presidente de Rotary Club “Viña del Mar” Raúl Vásquez, y ante la concurrencia de todo el club, todos en forma remota y virtual, se constituye el Ingreso de un Nuevo Socio al club. Procedió, Christian Muñoz Valdés, que, cumpliendo con lo establecido en los Reglamentos y Estatutos de Rotary International, más el Protocolo de Afiliación al Club de Candidatos a Socio Rotario, ha sido aprobada su postulación para su incorporación como socio del club. Cumpliendo con la Ceremonia de Ingreso, el nuevo Socio, lee la Carta de Compromiso Rotario, en que manifiesta su disposición y compromiso de poner todos sus talentos

y habilidades para cumplir el Objetivo de Rotary, además indicándose que, por la situación sanitaria, queda pendiente prender la rueda rotaria en la solapa de Christian.



RC Villa Alemana, entrega insumos COVID DE RI

RC Villa Alemana entregó insumos que RI envió a través de la Subvención Global de Emergencia COVID, tratando de abarcar a la creciente demanda de este tipo de insumos. En esta línea se entregó a la Cruz Roja de Chile Filial Villa Alemana, los siguientes productos e insumos: 10 Escudos Faciales, 10 Pecheras desechables y 25 test Rápidos para COVOD 19, en un acto presencial con Nuestros Socios Mickael Rodriguez, William Palacios y Guillermo Palacios. El Voluntariado de esta institución, a través de su socia Cecilia Pedreros, manifestó su agradecimiento por esta nueva ayuda que recibe del Club, y recordó el gran aporte en frazadas recibidas hace algunos meses.

Por otra parte, se entregaron en la Residencia del Adulto Mayor, “LA ASUNSIÓN” dependiente del Hogar de Cristo, y ubicada en el sector de Peña Blanca, dentro de nuestra comuna, los siguientes elementos, importantes para su trabajo con personas de la tercera edad: 1 Termómetro digital, 10 escudos faciales, 16 pecheras desechables y 4 lts. De Alcohol gel, para así facilitar en algo el manejo, atención y cuidados a nuestros abuelitos y abuelitas de Villa Alemana. En esta Oportunidad los socios William Palacios y Guillermo Palacios, estrecharon relaciones para futuras ayudas a este centro, comentando las múltiples ayudas que Rotary Villa Alemana ha estado ejecutando.

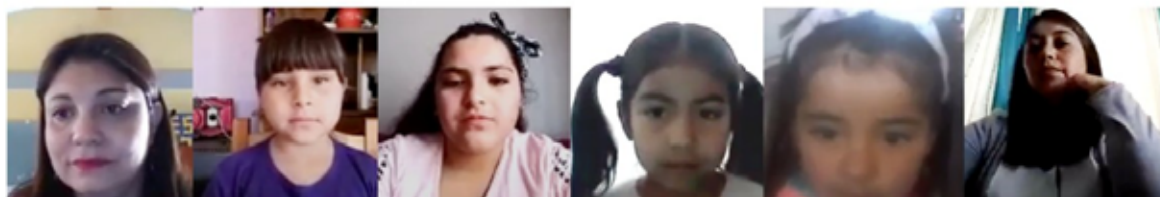


Rotary  **ROTARY CLUB LIMACHE
CELEBRA LA "SEMANA DEL NIÑO"**



Una vez más Rotary Club Limache ha celebrado la "Semana del Niño" como una de sus tradicionales actividades que se enmarcan en una labor de servicio a la comunidad. En esta ocasión, fue elegida la Escuela Básica Rural Tabolango de Limache, a cargo de su Director Sr. Aldo Herrera. En una "ceremonia virtual" celebrada el día 29 de octubre, fueron destacados como "Mejores Compañeros" los siguientes alumnos: Prekinder: Daniela Herrera Solis, Kinder: Trinidad Pacheco Brito, 1° Básico: Ivana Godoy Rivera, 2° Básico: Carlos Espinoza E., 3° Básico: Jerónimo Vera Rossel, 4° Básico: Bryan Calivoro Herrera, 5° Básico: Jessica Vega Valdivia y 6° Básico: Roberto Quiñanao Núñez. La "Profesora Destacada" fue la Educadora de Párvulos Mindy Córdova Gallegos y la "Madre Destacada", la apoderada Sra. Elizabeth Bernal Galarce.

Para Rotary Club Limache, esta sencilla pero significativa ceremonia, se enmarca en el actual lema de Rotary Internacional "Rotary abre Puertas", por considerar que al incentivar la labor destacada de alumnos, docentes y apoderados, se está atesorando en ellos un auspicioso porvenir para nuestra sociedad.



Profesora
Destacada

Mejores Compañeros

Madre
Destacada



Rotary Club Temuco: colillas, no!

Como parte de sus proyectos sociales que atienden a necesidades de la comunidad, los integrantes del Rotary Club Temuco dieron inicio en Octubre a la colocación de los primeros 100 aparatos para dejar las colillas de cigarros (colilleros) en lugares de alta congestión de personas en Temuco. Así el nuestro Club contribuye a evitar que se boten las colillas en calles, parques y otro espacios públicos de la ciudad.

En una especial ceremonia la Directiva hizo entrega de estos aparatos al Alcalde de la ciudad, quien manifestó sus agradecimientos por esta importante colaboración destacando, además, la labor del Club en éste y otros proyectos sociales. Los usuarios, por su parte, han recibido de muy buena manera esta idea, conscientes que todos debemos hacer lo posible para proteger el aire que respiramos, el agua que usamos y cuidar nuestro entorno inmediato. Se destacó en la ocasión el impacto de esta iniciativa rotaria tomando en cuenta que:

- El 75% de las colillas se botan en espacios públicos.
- 1 colilla de cigarro tarda 8 – 12 años en descomponerse.
- Cada colilla botada tiene un potencial de contaminar 50 litros de agua dulce.

Por lo mismo, nos importa el buen aire, la salud y las aguas limpias...



Nuevo club rotario en el Distrito 4355 RC RUKAPILLAN PUCON

Breve historia :::Nace como club satélite apadrinado por RC Villarrica el 27 de junio 2019 bajo la presidencia de Ana Maria Badilla ..Formado con 8 socios con sede en Pucon . Hoy al transcurrir mas de un año se aumento la membresia a 20 socios con un carácter mixto y diverso en cuanto edades,dotándole a este de una gran diversidad y capacidad de integracion formando un club independiente mixto... Nuestra carta constitutiva, otogada por Rotary Internacional y avalada por nuestro Gobernador.Sr Cristian Sepulveda tiene fecha 15 de Octubre 2020... Dando la bienvenida a un nuevo club para el distrito 4355... RC Rukapillan Pucon ha llevado a cabo

multiples proyectos los cuales han tenido impacto en su entorno local..
PROYECTOS,,
UN NIÑO UN ARBOL..
PLANTANDO UNA SEMILLA ..
CONOCIENDO MI ENTORNO.
BANCO DE ROPA DE NIEVE..
Mediante estas diversas actividades nos dimos a conocer en la comunidad de Pucon; trabajando para unir con lazos de compañerismo a personas de gran diversidad y distintas procedencias ,razas, religiones e ideas diferentes...
Rotary es un filosofía espiritual adecuada a las necesidades diarias del ser humano ..”DAR DE SI ANTES DE PENSAR EN SI



RC Chillán Viejo-Marta Colvin celebró 22 años de historia

Una ocasión llena de emoción que, por primera vez se realizó en línea, destacó las más de dos décadas de historia del Club que lleva adelante un trabajo incansable y cercano gracias al compromiso de sus socias.

Un especial momento vivió el RC Chillán Viejo-Marta Colvin al celebrar su aniversario número 22, por primera vez a través de una reunión virtual, reflejando un trabajo dedicado y comprometido con los valores rotarios que siempre abogan por el bienestar de la comunidad. La ocasión permitió compartir una reseña histórica del Club junto a imágenes representativas de las diferentes actividades que han desarrollado. Además, fue el momento propicio para compartir novedades como el banderín actualizado con la marca maestra de Rotary que será parte de las futuras iniciativas. “En esta ocasión podemos mirar hacia atrás y apreciar la senda que hemos recorrido desde la fundación, y valorar el aporte que ha hecho el club a la comunidad durante todos estos años, con socias y socios que se fueron sumando y con quienes compartimos gratos momentos, incontables jornadas de servicio, disfrutando de su alegría, compañerismo y amistad. En estos años hemos ejecutado programas y acciones de servicio relevantes para la comunidad, lo que se refleja en la alta participación en proyectos realizados con LFR y en otras actividades humanitarias de menor cuantía, pero por ello no menos relevantes para la comunidad. Hemos realizado diferentes actividades tendientes a reunir fondos para financiar nuestras obras sociales”, resaltó Rosemarie Wilckens, presidenta del RC Chillán Viejo-Marta Colvin.

Un momento muy significativo fue el nombramiento de Carmen Gloria Mella Mora como socia honoraria del Club considerando su destacadísima trayectoria musical, que ha sido un aporte invaluable a la cultura de la Región de Ñuble, a lo que se suma su permanente y generosa colaboración en las actividades rotarias.

A su vez, también se realizó un homenaje a las socias fundadoras: Gabriela Ham Concha, Lucy Cortés Moraga, María Teresa Valiente Gutiérrez, Mafalda Ortiz Romero, Carmen García Lobos, María Eugenia Piel y dos socias fundadoras, actualmente, honorarias, Yolanda Uauy Bandes e Hilda Orellana Del Canto.

Sin duda, una ocasión llena de emoción y alegría que refleja la historia que construyen los clubes rotarios dejando una huella profunda en las comunidades que habla de generosidad, amistad y trabajo comprometido.



RC Chillán Viejo-Marta Colvin concretó importante donación de colchones a la red de salud de Ñuble

Significativas donaciones se llevaron a cabo en los hospitales de Chillán y San Carlos con el propósito de contribuir al tratamiento de los pacientes afectados por el virus. En plena sintonía con los requerimientos de salud que ha generado la emergencia COVID-19, el RC Chillán Viejo-Marta Colvin concretó una significativa donación de colchones, que permiten utilizar la técnica prono en pacientes afectados por el virus al mejorar la oxigenación recostándolos boca abajo, lo que ha funcionado auspiciosamente ante falla respiratoria grave de neumonía por Covid-19.

En total, se entregaron 15 colchones al Hospital Clínico Herminda Martín de Chillán y uno al Hospital de San Carlos. “Debido a que conocemos la gran utilidad de estos colchones en el tratamiento de los pacientes Covid-19, quisimos aportar con la compra de éstos, para apoyar la maravillosa función que desarrollan diariamente salvando vidas de quienes se han contagiado de Covid-19”, precisó Rosemarie Wilckens Engelbreit, presidenta del club rotario.

“Han querido contribuir a la misión que tenemos como el principal Hospital de la Región de Ñuble, aportando con productos para nuestros funcionarias y funcionarias, así como también para nuestros pacientes, como es el caso de estos implementos que nos permitirán asistir a los enfermos más graves de Covid, buscando que la posición

prono, les favorezca desde el punto de vista de la circulación sanguínea y también la ventilación pulmonar, de manera de otorgar una técnica mejorada y aumentar la comodidad”, sostuvo el Director del Hospital de Chillán, Luis Alberto Pérez Ojeda.

Cabe destacar, que esta significativa donación se ha sumado a las diferentes acciones desarrolladas por el RC Chillán Viejo-Marta Colvin ante la pandemia: entrega de implementos de protección para el personal de salud, donación de termómetros para la labor en terreno de los equipos que buscan casos activos y la participación en la iniciativa para reunir dispositivos móviles con el propósito de optimizar la comunicación de los pacientes hospitalizados.



RC Kuriñanku es Gente de Acción.

Dicha actividad se coordinó con la Escuela N° 1 de Chile, donde trabajamos de manera virtual con las profesoras y niños de dos cursos de sexto año básico, quienes realizaron composiciones en base al tema de “Que ha significado la Pandemia en Mi”. Participaron 19 niños y niñas quienes en un plazo de 3 semanas presentaron sus composiciones. Se premiaron a todos los participantes con la entrega de un diploma y los tres primeros lugares se premiaron con un regalo del club. Debido al estado emergencia sanitaria en el cual se encuentra nuestro país y más aún por encontrarse Valdivia en Fase 1 Cuarentena, la entrega de los Diplomas y premios se realizó el día Lunes 23 de Noviembre 2020, en la Escuela junto a la Directora Sra. Adriana Del Río Lopetegui y a la Jefa de UTP Sra. Viviana Pérez Carmona, nuestra socia del club Elizabeth Chahuán y quien suscribe Presidenta del Club Lorena Reyes.

El día Martes 24 de Noviembre 2020, nuestro club tuvo el agrado de ingresar a un nuevo socio Sr. Zarko Kovacic Sapunar, de profesión Antropólogo y Asistente Social.



RC Vicuña Mackenna en apoyo a Instituciones

Gracias a la Subvención de Desastre, obtenida por la Gobernación a fines del período 2019-2020 se logró hacer el día 2 de Diciembre se entregan Escudos faciales a la Ilustre Municipalidad de Casablanca, quien nos recibió fue el Sr Alcalde, Sr Rodrigo Martinez, donde se contó con la presencia de autoridades de la Municipalidad, directores de Salud, encargadas del CESFAM, y jefe de RRPP. Por Rotary, el EGD Roberto Silva y socios EGD Juan Cid Valencia, Olivia Orta, Miguel Cornejo, Maria Soledad Cid, Dama Rotaria Sra María Ines Pavez, amigo del Club Luis Salas y visita representante de la Comunidad de Maitenes, Paola Mallea.

Posteriormente se realizó la entrega a la Quinta Comisaría de Carabineros de Casablanca, los implementos fueron recibidos con mucha alegría y entusiasmo por el Teniente Suarez.

El día 9 de Diciembre, nuestra Presidenta y socia María Soledad Cid continúan con la entrega de protectores faciales a la Comisaría de Carabineros de Renca, quien recibió el Teniente Torres, se le donaron 30 Protectores. luego se hizo entrega a la PDI, Policía de Investigaciones de Renca, recibieron el Detective Díaz y la detective Acevedo



La comisión de Damas hizo las siguientes entregas, Magaly Varela, Presidenta de Damas Rotarias de RC Vicuña Mackenna, entregó ropa de cama y otros artículos a la Directora Regional de Prodemu: María Eugenia Theiler, para Talagante y Melipilla. Prodemu es una Fundación pro ayuda a mujeres Vulnerables.

Nuestra dama rotaria María Ines Pavez hizo entrega de ropa de cama, toallas y otros artículos a la Junta de Vecinos de Los Maitenes, Casablanca, Valparaíso, recibió su Presidente Oscar Barrera



RC Los Ángeles

Una hermosa actividad se constituyó en terreno por parte del RC Los Ángeles cuyo objetivo fue la entrega de plantas de hortalizas provenientes de almácigos previamente cultivados por socios de nuestro club.

Se beneficiaron 200 familias de villas carentes que con este aporte aseguran tener una base de alimentos frescos para su consumo.





CARTA MENSUAL D 4320 GOBERNADOR EMILIO SEPULVEDA AGUILAR



“La Salud es un estado de completo bienestar físico, mental y social, y no solamente la ausencia de afecciones o enfermedades” (Definición OMS, sin modificaciones desde 1948)

Estimadas(os) amigas(os) en Rotary

Diciembre es para RI el mes de la Prevención y Tratamiento de Enfermedades y es para la familia el mes de las Fiestas de Fin de Año (Navidad, año Nuevo)... por familia también entendemos a la Familia Rotaria.

Del punto de vista médico la Prevención son conductas anticipativas a las enfermedades, lo que requiere conocer muy bien las causas desencadenantes de las mismas, como también conocer los comportamientos sociales y culturales que llevan a desencadenarlas y además reconocer algunas problemáticas del entorno físico vivencial.

Dentro del ámbito rotario nos interesa todo lo referente a la conceptualización de Prevención Primaria que significa anticipar conductas para evitar que un agente causal pueda provocar una enfermedad. Existe al respecto, Prevención Primaria indirecta y directa. Una prevención primaria indirecta sería el adecuado suministro de agua y saneamiento (3er área de interés), fundamental para prevenir las enfermedades entéricas, principalmente en nuestros niños; prevención primaria indirecta sería adecuados caminos rurales que permitan la rápida llegada de un equipo de salud a zonas aisladas para prevenir una muerte materna por complicación obstétrica (6ta área de interés apoyando preventivamente a 4ta área de interés); prevención primaria indirecta serían las adecuadas medidas culturales de higiene y contactibilidad para prevenir resfrios y virusis comunes, donde debido a su alta mutabilidad genética no existe vacuna, lo que previene una alta contagiosidad. La COVID vino a entregar a nuestra aun inmadura sociedad una provechosa lección al respecto.

La Prevención Primaria Directa es la que anticipativamente impide el desarrollo de un agente causal reconocido, en un organismo huésped, con lo que me refiero a los Programas de Vacunación en combate contra enfermedades que han sido flagelos de la Humanidad, tales como la Viruela, la Poliomiéltis, el Sarampión, etc. En tiempos pretéritos estas enfermedades diezaban a la Humanidad, costando miles y millones de vidas humanas, principalmente de niños. La comunidad rotaria conoce

muy de cerca la efectividad de la Prevención Primaria Directa, mediante nuestro Programa estrella End Polio Now.

Sin embargo, mis amigas y amigos, el ser humano tiene muy mala memoria social y una lamentable tendencia a racionalizar inadecuadamente. Racionalizar y razonar, no son sinónimos: razonar es utilizar adecuadamente la razón en busca de respuestas lógicas; racionalizar es utilizar antojadizamente la razón buscando respuestas que justifiquen conductas inadecuadas; es el caso del alcohólico o del fumador empedernido que justifica, con mil y un argumentos su vicio; es el caso de los nefastos grupos antivacunas que justifican la no vacunación mediante argumentos mitómanos, científicamente equivocados o quizás – porque no decirlo – malvadamente creados.

No hace muchos años atrás que se logró la verdadera Prevención Primaria del Cáncer de Cuello Uterino: la vacuna contra el Virus Papiloma Humano (HPV), científicamente reconocido como el agente causal de esta enfermedad. Actualmente, en nuestro país, se vacuna, en los colegios, a todas las niñas entre 9 y 10 años, contra esta patología. Pues bien, la ignorancia y el uso antiético de las redes sociales ha producido un movimiento antivacuna en contra. Es aquí donde la palabra rotaria de nuestros socios médicos debe ser fuerte, de claro convencimiento y despejante de las brumas de la ignorancia, realizando charlas educativas a padres y apoderados en los colegios que apadrinamos comunitariamente...

Familia rotaria toda. Es increíble como ha pasado de rápido el tiempo y observen Uds. que ya nos estamos acercando al término del primer semestre rotario. Las visitas virtuales a los clubes han ocupado gran parte de mi tiempo y el de mi esposa Olga, de las cuales ya van realizadas un 80 % aproximadamente; nuestro agradecimiento por el empeño y eficiencia puestos en el desarrollo de estos eventos; la virtualidad no ha sido, en absoluto, un impedimento para sentirnos muy a gusto. Además de las visitas oficiales del GD hemos asistido a eventos de hermanamientos internacionales, a celebraciones de aniversarios con invitados de otros distritos de la Zona, a eventos Zoom de Capacitación y conocimientos, tales como Liderazgo Transformador, Medio ambiente, Coaniquem, etc, y el recientemente Taller Virtual Bidistrital de la Fundación Rotaria (Distritos 4320 y 4340) que dan a entender que somos Gente de Acción interna y externamente, (las puertas internas y externas de nuestro actual logo del PRI Holger Knaack).

Justamente, mis amigas y amigos, estas maravillosas fiestas de fin de año, junto con el divino espíritu de bondad, fraternidad y amistad que las adornan, nos invitan a reflexionar sobre nuestros valores fundamentales, sobre la importancia de nuestros seres queridos, sobre el Dar de Si antes de Pensar en Si, sobre el Se beneficia mas quien mejor Sirve, etc, etc. En adhesión con mi esposa Olga, nuestros hijos Javier y Karen y nuestros nietos Andrés y Magdalena, les deseamos unas felices veladas en familia, saboreando el amor y felicidad de vuestros conjuntos, de vuestros cercanos, de vuestros íntimos. La familia es el mejor regalo que podemos hacernos unos a otros. De igual manera, la conjunción de ideales, de actividades y gestiones grupales y la amistad y el compañerismo son los mejores regalos para cada uno de los integrantes de esta maravillosa Familia Rotaria, local, distrital, nacional, zonal e internacional. Vuestro adicto amigo en Rotary

EMILIO



CARTA MENSUAL D 4340 GOBERNADOR LUIS SAN MARTIN SEPULVEDA



Estimados Amigos,
¿Estamos en medio de una Pandemia? Este mes de diciembre es el mes de la Prevención y Tratamiento de Enfermedades, y junto con el Desarrollo de las Economías Locales, sin duda han sido y serán hoy las dos principales Áreas de Interés de Rotary para desarrollar nuestros proyectos.

En relación con esto, en el distrito y clubes nos hemos propuesto mejorar las condiciones de vida de las comunidades, con la planificación de más de 120 proyectos de servicios para este año rotario.

También queremos hacerle una invitación muy especial para organizar y trabajar en tu club y así lograr las metas del Aporte al Fondo Anual y al Fondo Polio.

Como consecuencia de lo anterior, por ejemplo, podemos seguir realizando este año proyectos a través de las Subvenciones Globales y considerar el impacto que tuvo en nuestras comunidades y servicios públicos la “Subvención de Desastres”, del período anterior.

Debemos aumentar nuestro IMPACTO.

Recientemente me reuní con un grupo de mujeres profesionales y al contarles sobre Rotary, lo que más les llamó su atención, en el contexto de constituirse como club, fue el Pilar de los Proyectos de Servicio y La Fundación Rotaria.

Por lo tanto, hagamos una simbiosis entre estos dos pilares, Servicio y Membresía o Fortaleci-

miento de los Clubes.

En esa línea, queremos apoyarlos para posicionar el poder de atracción de la mujer y de los jóvenes a nuestros clubes. Debemos instalar un estilo de Liderazgo Rotario, inclusivo, adaptable, visionario y que nos permita crecer.

Además de fortalecer nuestros clubes, nuestro plan para el segundo semestre rotario es trabajar en la “Extensión” del Distrito, creando nuevos clubes rotarios, clubes satélites e invitando a éstos, a nuestras queridas damas rotarias.

Ya se encuentra en funcionamiento la Red de Mujeres Rotarias del Distrito, con una gran participación del universo rotario y lo importante, que ha causado un gran impacto fuera de nuestra institución, esto nos ha permitido ampliar nuestro alcance y movilizó a muchos hombres, mujeres y jóvenes.

Finalmente, para visionar nuestro círculo virtuoso tengamos claro nuestro Plan de Acción de Imagen Pública e invitarlos a conocer el Plan Comunicacional Multiplataforma, ingresando a la página web www.rotary4340.cl y nuestras redes sociales. También envíennos toda la información de sus proyectos, para incluirlas en esta exitosa carta mensual audio visual.

Ustedes como clubes son la vida de nuestro distrito y trabajar unidos como un gran equipo, lograremos, sin duda, lo que nos pide nuestro presidente Holger “Adaptarnos” y “Crecer” para Abrir Oportunidades.

Amigos, en el contexto de año tan especial, junto a Carolina, Familia y Equipo Distrital, queremos desearles una Feliz Navidad y un mejor nuevo año que está a punto de comenzar. Mucha salud y amor para sus familias.

Un abrazo.

LUIS



CARTA MENSUAL D 4355 GOBERNADOR CRISTIAN SEPULVEDA SHULTZ



Amigas y amigos en Rotary, aún nos quedan recuerdos del mes de Octubre, en especial el día 24 de ese mes, en el que celebramos el Día Mundial de nuestra lucha por erradicar la Polio de la faz de la Tierra, sin duda que ha sido un gran evento y que marca un antes y un después, el hecho que hayamos logrado unir los 14 Distritos de la Zona 23B, aunando esfuerzos para lograr un mayor impacto en nuestras comunidades, sensibilizarles y así conseguir mejores aportes para financiar esta campaña.

Pero el logro no es solo esta iniciativa de recaudar fondos para cumplir un objetivo largamente esperado. El mayor logro ha sido el romper mitos y derribar las fronteras, se ha demostrado que somos capaces de buscar nuevas oportunidades, para ampliar nuestro alcance, llegando a más gente e integrando más socios, mejorando así su involucramiento en las causas de nuestra organización. Hoy podemos decir que es gratificante como, unidos con un propósito, hacemos todo posible. Emociona saber que podemos hacerlo juntos, dando un ejemplo a nuestras comunidades de como unidos, generamos acción e incrementamos nuestro impacto.

Estamos comenzando el último mes del año calendario y prontos a cumplir medio año de nuestra Gobernación, donde uno de los principales objetivos es la visita del Gobernador a los Clubes, tarea que se está cumpliendo rigurosamente, en modalidad virtual, otra nueva oportunidad que se nos ha abierto y que hemos podido aprovechar, dadas las condiciones de pandemia que no nos deja movernos ni reunirnos con la normalidad que quisiéramos.

Aun así, hemos visitado los Clubes de acuerdo a un calendario

previamente acordado con los Asistentes del Gobernador y ratificado por sus respectivos grupos de Clubes. Visitado más del 80 por ciento de los Clubes, sin duda que todo lo que hemos vivido en estos meses ha sido totalmente impredecible, los Clubes y sus socios, son ejemplo de perseverancia, resiliencia y adaptabilidad, parte de la clave para mantener en acción la esencia rotaria y así servir a tantos que hoy viven difíciles momentos.

Cada obra que han realizado refleja la calidad de los Clubes, especialmente porque el aumento de membresía y Clubes demuestra que nuestro Distrito 4355, es un lugar donde toda buena semilla germina con fuerza.

Este es el momento para ser parte de Rotary, ya que en las crisis es donde se presentan las oportunidades, para ser más unidos y generando soluciones donde otros ven problemas irremediables. Sigamos invitando a líderes comunitarios a nuestras filas, especialmente jóvenes para que sean rotarios o rotaractianos.

Necesitamos ser más y más al servicio de nuestros semejantes, nuestras acciones no pueden cesar. Las enfermedades causan miseria, dolor y pobreza a millones de personas en el mundo. Apoyemos campañas de alimentación sana, hábitos de higiene, además de exámenes preventivos, sensibilizando a las comunidades de riesgo.

La adquisición de insumos, instrumentos y aparatos médicos para hospitalales y centros de salud permiten posicionar a la Salud Pública más cerca de las personas. Busquemos generar proyectos de alto impacto, los que gracias a subvenciones de nuestra propia Fundación Rotaria pueden salvar vidas. Es así de importante y maravilloso el poder que tenemos como rotarios.

Finalmente, como esta es nuestra última comunicación del año, que está pronto a terminar, y que la fiesta de Navidad nos acerca, principalmente a los niños y a nuestros cercanos, pensemos también en aquellos que están sufriendo por la ausencia de seres queridos, de los que sufren por la falta de ingresos para alimentar a sus familias producto de esta pandemia. Hagamos reflexión pensando un momento, que no hemos hecho por ellos, nos servirá para que el próximo año retomemos nuestra tarea con mayor fuerza y más conciencia en lo que debemos hacer.

No estamos para solucionarlo todo, pero estamos para ayudar a solucionar y cambiar vidas.

Gracias por lo que han hecho, Un gran abrazo.

CRISTIÁN



RC Curicó: Reconocimiento por 50 años de compromiso y espíritu de solidaridad



Émile Durkheim, Sociólogo Francés (1858-1917), manifiesta que la solidaridad se encuentra en la conciencia colectiva de las sociedades..... la solidaridad la expresamos como sinónimo de igualdad, fraternidad, ayuda mutua, en un todo unido a los conceptos de responsabilidad, generosidad, desprendimiento,

cooperación y participación.

Rotary Club Curicó, con 93 años de existencia y servicio a la ciudadanía, ha estado integrado en el tiempo por destacados integrantes de la comunidad, los que han creído y mantienen esa convicción, en los principios que promueve la organización, manteniendo el propósito de estimular y fomentar el ideal de servicio; con pilares como, “el desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir, la observancia de elevadas normas de ética, el reconocimiento del valor de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad, la puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida privada, profesional y pública, la comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo entre las personas, unidas en torno al ideal de servicio”.

Orgullosos entonces de lo que somos y hacemos, resulta propicio y de interés para este Club realizar un merecido reconocimiento a nuestro socio y amigo, Sr. Juan Gastón Radrigan Letelier, por alcanzar una condición única de temporalidad y constancia en la entrega voluntaria y con espíritu de servicio para con la comunidad de Curicó, y de nuestra Región, al haber cumplido 50 años ininterrumpidos de plena actividad como socio Rotario.

Méritos de ello, entre otros, integrante connotado entre sus pares; de gran vocación, indiscutible constancia, perseverancia y, especialmente poseedor de un tremendo cariño al servicio y su club.

Su historia le precede; hijo de don Oscar Radrigan, abogado, quien ingresó a Rotary el año 1942, y cuando asume como presidente, para el Período 1944-1945, su distinguida madre Doña Aydee Letelier, da vida a la co-

misión de damas de Rotary Club Curicó. Nuestro socio Gastón, realizó sus estudios primarios y secundarios en el Instituto San Martín, para posteriormente ingresar a estudiar Derecho en la Universidad Católica de Santiago, recibiendo como Abogado en diciembre de 1966.

(Oscar Radrigan, Izq – Gastón Radrigan, Der,)

Gastón, ingresó a Rotary en abril de 1970, siendo su padrino el socio Sr. Eusebio Ruiz; durante su extensa y destacada vida rotaria ha sido director en diversas oportunidades y ha ocupado diferentes cargos; siendo relevante su designación como Presidente de Rotary Club Curicó, para el período 1979-1980, desarrollando numerosas actividades de carácter social e institucionales. Tuvo la fortuna de conocer a María Luz de la Barra Marchant, con quién hasta hoy, y por más de 52 años, es su querida esposa, tuvieron cuatro hijos, todos profesionales.

Como se señaló, Gastón Radrigan ha tenido una destacada participación en Rotary Curicó, es conocedor en profundidad de la operatoria Rotaria. Ha realizado, de manera permanente las formalidades legales del Club, resultando así, una enciclopedia ante consultas relativas a Rotary. Cumple un importante rol de encargado de los procesos de elecciones del directorio del Club, en especial para el cargo de presidente, siempre desplegando sus habilidades y conocimiento, suma do a una gran simpatía. No menos importante es mencionar su participación como socio Paul Harris.

En este simple pero significativo reconocimiento, vaya toda nuestra gratitud a la entrega que Gastón ha brindado a la comunidad y al club en estos 50 años. Resulta un honor para Rotary Curicó contar con socios y amigos como Gastón Radrigan, nos prestigia y enorgullece, además de contar con el beneficio de su gran amistad durante todo este tiempo.





Palabras De La Presidenta Del Congor Nacional EGD Elena Torres Seguel



Fue en el año 1971 que se inició mi relación con Rotary este hallazgo maravilloso para mí se inició en Arauco en la Comisión de Damas cuando recién recibida de abogada U.de CONCEPCION meses después de ser secretaria de juzgado de Victoria asumí como notario público de Arauco.y dos meses después fui invitada a integrarme al Comité de Damas de Rotary Club era agosto del 71 (eso significa que el próximo año cumpla 50 años en el rotarismo.)

Un mes después fue invitado a Rotary mi marido Gastón Santibáñez, así junto con formar una hermosa familia con seis hijos, la vida nos dio la oportunidad de sumar solidaridad en un excelente Club en un hermoso lugar frente al mar y en un fantástico Distrito entonces 4360. Así fue como el entusiasmo y afecto se extendió a esa segunda familia “el Club Rotario” este nos permitió sumarnos a la solidaridad y a nuestra nueva comunidad en un pequeño y grato Club que aumento de 8 socios a 20 y un comité de damas entre 10 y 22 socias Club con socios participativos, comprometido y señoras amistosas activas y empáticas.

Muchas actividades se realizaron durante esos nueve años manteniéndose varias de ellas se mantuvieron

por muchos años más. Entre otras la creación de un comedor infantil para los hijos de pescadores. 35 niños recibían almuerzo de lunes a viernes, atención médica y dental entregada por socios del club, ayuda en tareas escolares por asistente de párvulos. Celebración con ellos del aniversario de nuestro Club, también sus cumpleaños entregando regalos y una fiesta especial para ellos. Ropa y zapatos nuevos al menos dos veces al año. Esos niños fueron nuestros ahijados atendidos por nuestra comisión, con aportes de los socios, de OFASA (actual) “ADRA” organización adventista que nos proveyó durante años alimentos como harina leche aceite. También se recibió ayuda de amigos del Club y de la Municipalidad, también del “Club de Leones “y vecinos cuando se incendió nuestro comedor infantil a meses de su inicio.

La juventud tuvo su espacio en nuestro Rotary con la formación de “Interact” integrado por estudiantes del Liceo de Arauco. Eran entre 25 y 30 integrantes a los que invitábamos a algunas reuniones del Club, acompañándolos en una reunión mensual con onces en el Club social, lugar que era como nuestra casa Rotaria. Ellos nos acompañaban en actividades de nuestro Club organizando con ellos o participando en competencias deportivas, actividades para reunir fondos como bingos, el festival aéreo anual, fiestas chilenas con carreras de caballos, fiestas patrias en el que se hacían cargo del estacionamiento, colaborando y participando en actividades como el festival de la canción y fiesta de la primavera. Años después me he encontrado con varios de esos niños (as) que crecieron estudiaron y ahora son profesionales . Ellos han sido un orgullo para todos los rotarios de Arauco que tuvimos la suerte y oportunidad de sumar y mejorar sus vidas.

Todo fue en los años 71-81 tiempos en que había mucho por hacer eso significo desafíos y buenas voluntades. Ello fue gratificante para nuestro Club y para quienes tuvimos la oportunidad de iniciarnos en él y servir a esa comunidad.

A petición de la Cruz Roja de Concepción constituimos la Cruz Roja en Arauco, integrada por damas

rotarias junto a otras señoras de Arauco hicimos el curso aprendimos y atendíamos en campañas especiales de salud. En cuanto la constituimos formamos otro comedor infantil para 30 niños. También desde el Club Rotario junto a otras señoras de la ciudad araucana formamos una corporación de asistencia para adultos mayores, ya que entonces muchas personas especialmente mujeres que habían nacido y vivido allí desde siempre con sus familias habían envejecido y empobrecido viviendo algunas con serias carencias económicas y afectivas. En los nueve años que vivimos en ese hermoso pueblo presidimos varios años el Club rotario y la Comisión de señoras. Fue importante mantener ese sólido equipo en que la más importante ambición de sus integrantes era atender las necesidades de esa comunidad que nos había acogido, de la mejor manera posible con esfuerzo y compromiso.

En 1979 -1980 Gastón Santibáñez mi marido asume como Gobernador del Distrito 4360 y ahí se presenta otra gran oportunidad para seguir realizando acciones trabajando con todos los Clubes del Distrito un gran equipo logrando la formación de dos INTERACT, algunos comedores infantiles como el de Curanilahue. Gran semana del niño y la llamada Pascua Rotaria que se celebraba en una fecha única en todos los Clubes realizándola con obsequios y celebración con las escuelas o comunidades en que trabajando. El gran entusiasmo en los Clubes y en las Comisiones de damas nos hizo grato seguir en la ruta del servicio, la solidaridad y amistad.

Santiago 1981-1989 se inicia esta etapa en 1981 en Rotary de Santiago con una excelente acogida del gobernador Hernán Barahona y su esposa María Elena los rotarios y señoras de la Comisión de damas lo que nos permitió participar en forma muy activa. Gastón como Ex Gobernador y socio de Rotary Club Santiago. Yo en la Comisión de Señoras, que fueron muy entusiastas y acogedoras.

En esta Comisión durante casi nueve años a veces con otros Comités de Damas del Distrito organizamos varios seminarios con temas rotarios y contingentes, encuentros que reunían entre cien cincuenta y doscientas cincuenta mujeres integrantes.

Los rotarios nos acogían señalando que eran las flores que adornaban el rotarismo, pero debemos agregar que esas flores eran trabajadoras y comprometidas y fueron y lo siguen siendo, aunque ahora en menor nú-

mero, un gran aporte para los Clubes en todo el país cuando aún la mujer no era aceptada como rotaria. Éramos los llamados Comités de damas o Comisiones de señoras un gran quipo unido y comprometido. Ya existía el CONGOR y también el llamado “Círculo de Señoras de Gobernadores y Ex Gobernadores del Distrito” que durante diez años realizó acciones solidarias en hogares de ancianas hospitales y niños. Afortunadamente los gobernadores y los Ex Gobernadores apoyaban nuestras actividades.

En Rotary de Santiago a pesar de no ser rotaria todavía junto al rotario Roberto Taito nos hicimos cargo del “INTERACT” del Liceo 1 Javiera Carrera que estaba inactivo y que se logró reactivarse. Este integrado por niñas estudiantes de los segundos a cuarto medios, juventud entusiasta, y comprometida la que con la colaboración y participación de su directora Sra. Alicia Vásquez (la que fuera una de las socias fundadoras de nuestro Rotary Calicanto) tuvo presencia durante varios años. También algunas señoras del comité de Santiago trabajábamos con rotarios del Club en el comité de becas estudiantiles, de ayuda a hospitales y en un comité muy interesante que fue el de “donación de órganos” este último no duro mucho tiempo porque ya se estaba organizando en forma oficial un comité a nivel nacional. Tuvo este comité una biblioteca que tenía más de un centenar de libros que se iban rotando entre sus integrantes.

Ya en esos años colaboré en la revista “El Rotario de Chile” cuyo director el destacado Doctor Darío Enríquez (Distrito 4360) ex gobernador del Distrito 4360 y director de RI por razones de salud encargo al EGD Gastón Santibáñez su dirección. En esta revista colabore por varios años apareciendo a veces como colaboradora ‘pues todavía no era rotaria. La hacíamos juntos, la revista se modernizó, se imprimió en colores con unas hermosas portadas de Chile mostrando preferentemente las actividades de los Clubes en todo el país junto al material que envía Rotary International algunas obligatorias y otras opcionales. Posteriormente fueron directores de la revista los EGD Álvaro Barrios de Constitución y EGD Herbert Domke de R. Club Chillan Oriente, ambos del Distrito 4360 hoy 4355 Actualmente desde hace varios años el EGD Francisco Socias de Rotary Club Los Angeles, en la década de los ochenta el EGD Gastón Santibáñez entregó la revista a CONGOR.

En 1989 habiendo sido aceptada la mujer en Rotary Internacional después de un juicio contra Rotary In-



ternacional de parte de un Club de Estados Unidos que acusaba de discriminación a la organización. Rotary ya considero que era importante la participación de la mujer y el aporte que ello significaba incluso en el aumento de la membresía y acepto su incorporación modificando sus estatutos. En Chile entonces existían al igual que en otros países especialmente en los países latinoamericanos y el Cono Sur en todos los Clubes rotarios los ya mencionados comités de damas. Empieza a crecer la idea de incorporar a la mujer en Rotary. En los Clubes y en algunos gobernadores. Es así que con el especial apoyo de los gobernadores Kurt Weil de Rotary de Santiago y Rubén Dinamarca de San Fernando y sus esposas asumo la tarea de organizar y ser su primera presidenta en CHILE ile el primer Rotary Club en el mundo integrado y fundado por 35 mujeres profesionales, de negocios y líderes comunitarias como también algunas integrantes de las comisiones de damas nace “ROTARY CLUB CALICANTO “ en el mismo año nace otro en la INDIA presidido en por una doctora y en Buenos Aires “LA LUCILA “ estos fueron los tres primeros Clubes en el mundo integrado solo por mujeres .Ellos abrieron y marcaron una ruta y la posibilidad de formación de varios Clubes en el país y en la región. Acepté y asumí esa decisión que fue aplaudida por muchos y mirada con molestia por otros. Esta decisión fue porque se visualizaba que, si no formábamos un nuevo Club entonces, iba a ser muy difícil que muchas más tuvieran la posibilidad de integrarse a la organización, en la cual varias llevábamos dos décadas trabajando e integrando, pero no oficialmente. Esto ha sido efectivo ya que la mujer en Rotary lleva treinta años y no ha aumentado su presencia en un porcentaje muy alto además varios de esos Clubes integrados solo por mujeres han tenido corta vida.” Calicanto” nació en 1989 y permaneció 27 años hasta 2016. El año 1999 -2000 se forma Rotary “Alameda” organizado con socios y socias en forma casi paritaria 18 socias y 17 socios. Fundado y organizado en esa forma con la finalidad de demostrar que la mejor fórmula era esa integración. Fui organizadora y su primera presidenta fundadora, El Club creo el premio “Rotaria Destacada Elena Torres Seguel” llamado así por acuerdo del Club se entregó durante varios años premiando a mujeres rotarias de los cuatro Distritos considerando su aporte en los Clubes especialmente en el servicio con la comunidad. El premio consistía en un aporte en dinero que el Club de la ganadora destinaria a un trabajo comunitario. Rotary Club Alameda permaneció vigente y activo durante veinte años. Por la disminución de sus socios y socias (de 35 fundadores (1999)

a 10 el año 2019) por razones de jubilación, pérdidas de empleos y también problemas de salud el año 2019 se optó por la difícil decisión de los socios ponerle fin.

Asistente en dos Gobernaciones permanente presencia en los dos Clubes fundados y Gobernadora 2012-2013 presentada por Rotary Club Alameda colaborando en todas las gobernaciones que consideraron y reconocieron el aporte que podíamos realizar Delegada del Distrito al último “Consejo de Legislación” 2017-2020“ Vicepresidenta en el CONGOR nacional 2013-2014 con el presidente EGD Blas Martino (Distrito 4320) F i n a l m e n t e creo firmemente que siempre estaré en Rotary porque ha formado y forma parte importante de mi vida y creo de muchos as de lo que estamos aquí hoy.

“Amistad y servicio” son y serán siempre los principios básicos que identifican a nuestra organización y que ha significado tener más de un millón de socios los que le dan una existencia y presencia de más de cien años como una de las más grandes organizaciones no gubernamentales del mundo. La Prueba Cuádruple que dice relación con la ética de sus integrantes en su actividad rotaria como en sus profesiones y ocupaciones es relevante y permanente recordarla y cumplirla. Grandes y pequeños proyectos realizan los Clubes rotarios todos son importantes son producto de la buena voluntad la solidaridad, el compromiso y la fidelidad de sus integrantes. El hacer y quehacer de los rotarios en sus comunidades donde viven y suman, en su país y en los muchos e importantes proyectos y programas que Rotary internacional mantiene. Hoy que vivimos tiempos difíciles y riesgosos por la pandemia y en nuestro país además por el estallido social, la delincuencia y la violencia tenemos muchos desafíos y mucho por hacer. Asumirlos buscar soluciones y realizar actividades en nuestros Clubes y en nuestras comunidades que ayuden y faciliten las dificultades y desaliento que producen las muertes y el deterioro de la salud por el Covid 19. También el hambre, la pobreza y la pérdida de empleo acompañado de la irresponsabilidad de muchos son tareas de hoy aquí y ahora. Tareas para solidarios tarea para rotarios.

Rotary internacional ha aumentado socios(as) en Asia y ha disminuido en 24.000 rotarios(as), frente a ello ha propuesto nuevos modelos de Clubes y por la necesidad frente a la pandemia muchos Clubes se reúnen por sistemas en línea como plataformas zoom. Esto ha contribuido a que se puedan realizar este tipo

de reuniones, pero nunca va a ser lo mismo que una reunión presencial más aun en nuestros países donde tiene un valor especial y esencial la amistad. Nunca será lo mismo. Enviar una carta o un email o hacer una llamada telefónica a la reunión real, saludar, vernos, alegrarnos, participar y conversar la mesa sigue siendo la reunión del pan, la sal y especialmente la amistad- diez reuniones por zoom pueden tener valor de una con presencia real. Lo virtual no reemplaza lo real.

La juventud señala el presidente de RI. es impaciente y apunta a la rapidez y eso es verdad, que hay que adaptarse a los cambios, pero siempre es conveniente rescatar y valorar la experiencia y la paciencia ello ha permitido que nuestros rotarios y rotarias sumen acciones eficientes sólidas y duraderas y que la fidelidad a la organización también sean virtudes valoradas por el gran porcentaje de socios y socias que ya pasaron los cincuenta y más. Llegar a ser realmente líder no significa un pantallazo o solo circunstancias y oportunidades o discursos muchas veces repetidos, requiere experiencia, conocimiento tiempo eficiencia aciertos esfuerzo empatía y afectos, también sostenibilidad y sustentabilidad.

Flexibilidad y Clubes intergeneracionales son buenas soluciones para Rotary tratemos de aumentar la membresía más mujeres y jóvenes, pero cuidemos de mantener y valorar la que ya tenemos. Así podemos generar cambios perdurables en nosotros en nuestras comunidades y en el mundo. “Rotary conecta el mundo” eso ha sido y es una gran realidad y un permanente desafío increíblemente eso se dio realmente hasta fines del periodo anterior. Nadie imagino que por mucho tiempo ya no nos veríamos, no nos reuniríamos y que el temor a la pandemia nos separaría del entorno por largo tiempo.

“Abrir oportunidades” en tiempos de pandemia es un nuevo desafío y ha tenido algunas ventajas especialmente para la familia, ella se ha hecho más presente y en general ha significado más unión, compartir responsabilidades, tareas familiares, mayor preocupación por los adultos mayores y quizás el temor y lo inesperado nos pueda dar más humildad y menos egoísmo. Esta significando asumir esos días irreales de la mejor manera, y es un gran desafío en nuestro mundo rotario. Podemos y asumimos seguir contribuyendo a mejorar comunidades y las vidas de quienes las integran, en suma, la esperanza de lograr un mundo mejor.

Creo que “Dar de Sí sin pensar en Si” y “Se beneficia más el que mejor sirve” son lemas que siguen siendo muy relevantes para los rotarios y que debemos seguirlos cumpliendo como rotarios. Cuando se piensa en los demás y se mira el mundo pequeño en que vivimos y el inmenso y más lejano en que estamos insertos ganemos en solidaridad, en generosidad y en afectos porque ahí nos beneficiamos porque mejor servimos a los demás abriendo oportunidades y en esa noble tarea el protagonista es nuestro corazón.

LIBRO DE LOS 100 AÑOS DE ROTARY EN CHILE

Apreciados amigos Gobernadores Emilio Sepúlveda Aguilar, distrito 4320, Luis San Martín Sepúlveda, distrito 4340 y Cristian Sepúlveda Shults, distrito 4355.

El 13 de abril de 2023, Rotary Club de Valparaíso celebrará 100 años de su primera reunión, y el rotarismo chileno 100 años de la llegada de Rotary a Chile. Desde la primera reunión para organizar la celebración, Rotary Club Valparaíso dejó en claro que debiera haber una celebración a nivel local durante la semana del 13 de abril y una celebración a nivel nacional, con la participación de todos los clubes de Chile y el apoyo del CONGOR Chile para celebrar tan magna fecha.

Cuando presenté un Power Point en la Asamblea del CONGOR, realizada en la ciudad de Concepción presidida por Luis Enrique Espinoza, di a conocer un programa tentativo de R.C. Valparaíso en que, entre otros puntos, destacaban:

- El Centenario se debe celebrar en todo Chile. En cada ciudad donde hay un club rotario.
- Se deberá informar del tema a los Gobernadores a través del CONGOR, tanto nacional como distrital. Para ello se asistirá a la Asamblea en Concepción en la cual se informará a los EGD, Gobernadores en ejercicio, electos y propuestos a objeto de sumar adherentes a la celebración.
- Celebrar un Instituto Rotario en 2023 en la ciudad de Valparaíso.
- Confeccionar un libro de los 100 años de Rotary en Chile.
- Emisión de un sello postal en conmemoración de los 100 años en Chile.

Finalizada mi exposición, la asamblea me solicitó que coordinara con mi club lo necesario para el éxito de la celebración de los 100 años a nivel nacional.

En la Asamblea Virtual del CONGOR, celebrada el 22



de mayo del presente año, informé que mi club dentro del Programa del Centenario proponía un Libro de los 100 años de Rotary en Chile y la emisión de un sello postal conmemorativo.

Al terminar mi corta exposición varios socios se ofrecieron a colaborar y otros hicieron lo mismo a través de llamadas telefónicas.

En mi calidad de coordinador hemos organizado un comité, para la celebración del Centenario, con participación de EGD de los tres distritos, celebrando cuatro reuniones que está trabajando, en estos momentos, en la elaboración del Libro de los 100 años de Rotary en Chile, para lo cual se ha confeccionado una ficha que se enviará a todos los clubes, además de un Plan de Acción que asegure el logro de lo planificado en un tiempo predeterminado.

Desde la primera reunión celebrada el 6 de junio del presente año, han participado los siguientes EGD:

- Luz Beatriz Bernal González de R.C. La Calera
- Sonia Patricia Garay Garay de R.C. Playa Ancha
- Roberto Silva Pérez de R.C. Huelén
- Boris Solar Ravanal de R.C. Santa Bárbara
- Edgar Ibarra González de R. C. Calama y
- Sergio Garay Reuss de R.C. Valparaíso

Posteriormente se han incorporado a este Comité los EGD:

Francisco Socías Ibáñez de R.C. Los Ángeles
José Miguel Oportus Mateluna de R.C. Vitacura y
Julio Lasagna Ruz de R.C. Quilpué.

Se adjunta el Plan de Acción para la confección del libro y la ficha se les enviará, cuando se despache a los clubes de los tres distritos, la que será enviada por este Comité, ya que hemos creado un correo electrónico especial para las actividades del Centenario, para responder las consultas del llenado de las fichas y la recepción de las mismas.

La ficha irá acompañada de una hoja explicativa de la forma en que debe ser llenada y el contenido que se solicita.

Amigos Gobernadores en ejercicio:

Este comité desea solicitar a cada uno de ustedes que en sus Cartas del mes de Enero, motiven e inspiren a sus respectivos clubes, para que cumplan con las fechas programadas en el Plan de Acción. El éxito en la confección de este libro del Centenario, es una responsabilidad de cada uno de los clubes. Seguiremos informando a medida que se vayan cumpliendo

cada una de las actividades que figuran en el Plan de Acción y las que podrían agregarse. No tengo duda alguna de que tendremos una repuesta eficaz a lo solicitado.

Afectuosamente,

EGD Sergio Garay Reuss

Coordinador CONGOR Chile – R.C. de Valparaíso.

c.c. EGD Elena Torres Seguel, Presidente del CONGOR Chile.

Rodrigo López Alvarado, Presidente R.C. Valparaíso.
Integrantes del Comité.



DICIEMBRE 2020

EL ROTARIO DE CHILE



Al hacer un balance del año 2020, reflexiono sobre cómo han cambiado nuestras vidas. Para muchos de nosotros, la pandemia mundial de COVID-19 trajo dolor y pérdida. Y para casi todos, nuestra vida diaria, el tiempo en familia y el trabajo también cambiaron este año. Pero hemos llegado al final de este difícil año, no por cuenta propia, sino acercándonos entre nosotros, como siempre lo hacemos en Rotary. Con cada año que pasa, me siento más orgulloso de nuestra organización.

Elegiré recordar el 2020 como un año de gran cambio y de fortaleza para nosotros; Rotary no se detuvo, a pesar de la pandemia. Eliminamos obstáculos, encontramos nuevas formas de conectar y adoptamos nuevos enfoques para el servicio tales como proyectos en línea y actividades virtuales para la captación de fondos. He invitado a dos rotarios a compartir sus historias sobre cómo Rotary se fortaleció este año.

Cuando la pandemia cerró todo, nuestro nuevo ciberclub ya estaba proporcionando un servicio digital, incluso a nivel internacional. Catorce mujeres estadounidenses y yo, socias de múltiples clubes rotarios, utilizábamos WhatsApp para proporcionar mentoría a mujeres empresarias en regiones rurales de Costa Rica, ayudándolas a hacer crecer su negocio de ecoturismo, RETUS Tours [artículo de portada de la revista de mayo, "Nature & Nurture"]. El proyecto ha crecido, con 30 rotarios que ahora proporcionan consultoría y ayuda con el sitio web y las redes sociales de RETUS. Lo más importante es que continuamos construyendo relaciones y empoderando a estas mujeres para que transformen sus propias vidas, y lo estamos haciendo en línea. Incluso he ayudado a una de las mujeres, Rosa, a preparar una presentación en inglés para una conferencia internacional en línea. Aunque nuestro compromiso con las mujeres costarricenses todavía requiere alguna actividad práctica, los impactos más transformadores no han tenido que ocurrir en persona. - Liza Larson, Ciberclub Engage y Club Rotario de Plano East, Texas



HOLGER KNAACK
Presidente de Rotary
International

Yo era el presidente de mi club cuando surgió la COVID-19 y muchos de los socios no tenían Zoom. Solo 10 de nuestros 53 socios participaron en la primera reunión que llevamos a cabo mediante Zoom durante la pandemia. Pensé que conseguir oradores invitados de distintas partes del mundo ayudaría a involucrar a nuestros socios. Muchos líderes rotarios, un becario de Rotary pro Paz, e incluso el presidente de RI Holger Knaack nos visitaron virtualmente y se dirigieron a nuestros socios. La asistencia a las reuniones mejoró y redujimos los costos de funcionamiento al eliminar las comidas. Algunos socios que trabajan fuera de nuestra ciudad y que se habían perdido nuestras reuniones, volvieron a participar en ellas. La inscripción de nuestras reuniones en línea en Mi Rotary mejoró la conexión con clubes de todo el mundo, y la reunión conjunta en la que participó Holger atrajo a más de 300 visitantes. También recaudamos más fondos ya que los socios y los visitantes contribuyeron a nuestros proyectos. Para continuar siendo flexibles para todos, ahora ofrecemos reuniones híbridas. Para mí, 2020 ha sido el mejor año en Rotary, ya que he hecho muchos nuevos amigos. Blessing Michael, Club Rotario de Port Harcourt North (Nigeria).

Estas historias deberían darnos a todos razones para ser optimistas sobre Rotary en el año que viene. No solo estamos sobreviviendo, sino que estamos fortaleciéndonos. Estamos descubriendo lo resiliente que es nuestra organización. Estamos viendo por nosotros mismos cómo Rotary abre oportunidades, incluso durante una pandemia, para crecer, conectar e involucrar a nuestros socios y las comunidades a las que servimos.

Desde nuestro hogar en Ratzeburg, Susanne y yo queremos enviarles a ustedes y a sus familias nuestros mejores deseos. Esperamos con ansias ver las cosas buenas que nos traerá el 2021.

**END
POLIO
NOW**

TOMA ACCIÓN

ERRADICA UNA ENFERMEDAD PARA SIEMPRE